

Счета внешнеэкономической деятельности Республики Молдова за январь-сентябрь 2017 года (предварительные данные), общее представление

Contextul național și internațional – principalele evoluții ale conturilor internaționale ale Republicii Moldova înregistrate în ianuarie-septembrie 2017 (date provizorii)

International accounts of the Republic of Moldova in January-September 2017 (preliminary data), overview

Tabelul 1. Indicatorii macroeconomici principali ai Republicii Moldova

Основные макроэкономические показатели Республики Молдова

Main macroeconomic indicators of the Republic of Moldova

	2015	2016	2017			2016	2017
	III	III	I	II	III	I-III	I-III
Produsul intern brut în prețuri curente, mil. lei Валовой внутренний продукт в текущих ценах, млн. MDL Gross domestic product in current prices, MDL mil.	35,995	39,901	29,670	34,251	45,523	98,281	109,444
Produsul intern brut în prețuri curente, mil. USD Валовой внутренний продукт в текущих ценах, млн. USD Gross domestic product in current prices, US\$ mill.	1,875	2,016	1,487	1,826	2,540	4,942	5,800
PIB, indicii volumului fizic, % ВВП, индексы физического объема, % GDP, physical volume indices, %	96.4	106.5	103.1	102.5	105.4	103.3	103.8
Export de bunuri, indicii volumului fizic, % Экспорт товаров, индексы физического объема, % Exports of goods, physical volume indices, %	96.0	120.9	127.6	105.0	109.8		
Export de bunuri, indicii valorii unitare, % Экспорт товаров, индексы стоимости единицы, % Exports of goods, unit value indices, %	84.0	95.9	99.4	97.4	107.7		
Import de bunuri, indicii volumului fizic, % Импорт товаров, индексы физического объема, % Imports of goods, physical volume indices, %	95.0	111.5	120.1	113.3	113.4		
Import de bunuri, indicii valorii unitare, % Импорт товаров, индексы стоимости единицы, % Imports of goods, unit value indices, %	78.0	94.2	99.7	100.8	107.9		
Raportul de schimb în comerțul exterior cu bunuri, % Условия внешней торговли, % Terms of trade, %	107.7	101.8	99.7	96.6	99.8		
Rata de schimb medie pe perioadă, MDL/USD Средний обменный курс за период, MDL/USD Period average exchange rate, MDL/USD	19.1982	19.7896	19.9556	18.7525	17.9208	19.8860	18.8689
Remiterile personale / PIB, % Личные денежные переводы в рамках ПБ / ВВП, % Personal remittances / GDP, %	20.1	18.1	22.6	21.5	16.4	20.6	19.7
Fluxurile de ISD (acumularea netă de pasive) / PIB, % Потоки ПИИ (чистое принятие обязательств) / ВВП, % FDI flows (net incurrence of liabilities) / GDP, %	-1.2	3.4	2.8	1.9	2.8	2.2	2.5

Surse: BNM, BNS / Источники: НБМ, НБС / Sources: NBM, NBS

Tabelul 2. Contribuțiile principalelor componente la evoluția contului curent al balanței de plăți (MBP6)

 Влияние основных компонентов на динамику текущего счета платежного баланса (РПБ6)
 Contribution of the main components to the evolution of the BOP current account (BPM6)

	2015	2016	2017			2016	2017	I-III 2017 / I-III 2016
	III	III	I	II	III	I-III	I-III	Contribuția / Влияние / Contribution
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP							р. п. / п. п.
Contul curent Счет текущих операций Current account	-6.7	-5.5	-8.6	-10.8	-8.2	-5.7	-9.2	-3.4
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-28.3	-23.9	-31.3	-33.7	-24.1	-28.1	-29.2	-1.1
Export de bunuri și servicii Экспорт товаров и услуг Exports of goods and services	31.3	33.5	44.7	36.2	31.8	36.8	36.8	-0.1
Import de bunuri și servicii Импорт товаров и услуг Imports of goods and services	59.7	57.4	76.1	69.9	55.9	64.9	66.0	1.1
Balanța veniturilor primare Сальдо первичных доходов Primary income balance	7.5	5.1	6.9	7.8	4.9	6.4	6.3	-0.1
Intrări de venituri primare, din care: Первичные доходы к получению, в т. ч.: Primary income inflow, of which:	11.3	10.3	12.3	12.2	9.3	11.3	11.1	-0.2
Remunerarea salariaților Оплата труда работников Compensation of employees	10.9	9.9	11.9	11.7	8.9	10.8	10.6	-0.2
Ieșiri de venituri primare, din care: Первичные доходы к выплате, в т. ч.: Primary income outflow, of which:	3.8	5.3	5.4	4.5	4.4	4.9	4.7	-0.1
Venituri din investiții Инвестиционные доходы Investment income	2.7	4.4	4.2	3.3	3.6	3.8	3.7	-0.1
Balanța veniturilor secundare Сальдо вторичных доходов Secondary income balance	14.1	13.4	15.9	15.2	11.0	15.9	13.7	-2.2
Intrări de venituri secundare, din care: Приток вторичных доходов, в т. ч.: Secondary income inflow, of which:	16.2	15.0	17.9	17.1	12.4	17.7	15.4	-2.4
Transferuri personale Личные трансферты Personal transfers	10.3	9.5	11.9	10.9	8.4	11.2	10.2	-1.0
Cooperarea internațională curentă Текущие операции в рамках международного сотрудничества Current international cooperation	2.4	2.0	2.0	2.2	1.4	2.5	1.8	-0.7
Ieșiri de venituri secundare Отток вторичных доходов Secondary income outflow	2.1	1.6	2.0	1.9	1.4	1.8	1.7	-0.1
Contul de capital Счёт операций с капиталом Capital account	1.1	-0.5	-0.4	-0.4	-0.2	-0.4	-0.3	0.1
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curent și de capital) Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счета операций с капиталом) Net borrowing (current and capital account balance)	-5.6	-6.0	-9.0	-11.1	-8.4	-6.2	-9.5	-3.3

Tabelul 3. Sursele de acoperire a necesarului net de finanțare, fluxuri financiare nete

Источники покрытия чистого заимствования, чистые финансовые потоки

Sources of coverage for the net borrowing, net financial flows

	2015	2016	2017			2016	2017	I-III 2017 / I-III 2016
	III	III	I	II	III	I-III	I-III	Contribuția / Влияние / Contribution
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP							р. р. / п. п.
Contul financiar Финансовый счет Financial account	-7.0	-3.0	-3.1	-6.9	-5.1	-5.0	-5.2	-0.2
Investiții directe, din care: Прямые инвестиции, в том числе: Direct investment, of which:	1.2	-3.3	-2.7	-1.5	-2.7	-1.9	-2.4	-0.5
Participații la capital și acțiuni, exceptând reinvestirea profiturilor Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов Equity other than reinvestment of earnings	-0.2	-0.6	-0.3	0.0	-0.4	-0.4	-0.3	0.2
Reinvestirea profiturilor Реинвестирование доходов Reinvestment of earnings	-0.8	-2.9	-2.2	-0.9	-1.7	-2.0	-1.6	0.4
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	2.1	0.1	-0.2	-0.6	-0.6	0.6	-0.5	-1.1
Investiții de portofoliu și derivate financiare Портфельные инвестиции и производные финансовые инструменты Portfolio investment and financial derivatives	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Alte investiții, din care: Прочие инвестиции, в том числе: Other investment, of which:	-7.3	-13.7	-2.8	-11.1	-11.0	-11.8	-9.1	2.7
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	-5.0	-8.4	-0.9	-4.5	-7.3	-8.0	-4.8	3.1
Împrumuturi Ссуды и займы Loans	-1.8	-2.7	-0.4	-2.3	-0.8	-0.6	-1.2	-0.6
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	-0.6	-1.7	-1.6	-3.9	-3.3	-2.5	-3.1	-0.6
Alte creanțe / pasive Прочая дебиторская/кредиторская задолженность Other accounts receivable / payable	0.1	-0.9	0.1	-0.4	0.4	-0.7	0.1	0.8
Modificarea activelor de rezervă Изменение резервных активов Change in reserve assets	-0.9	14.0	2.5	5.7	8.7	8.7	6.2	-2.4

Notă: (-) – intrări nete de capital, (+) – ieșiri nete de capital

Примечание: (-) – чистый приток капитала, (+) – чистый отток капитала

Note: (-) – net capital inflow, (+) – net capital outflow



Tabelul 4. Indicatorii principali aferenți poziției investiționale internaționale (MBP6)

Основные показатели международной инвестиционной позиции (РПБ6)

Main indicators of the international investment position (BPM6)

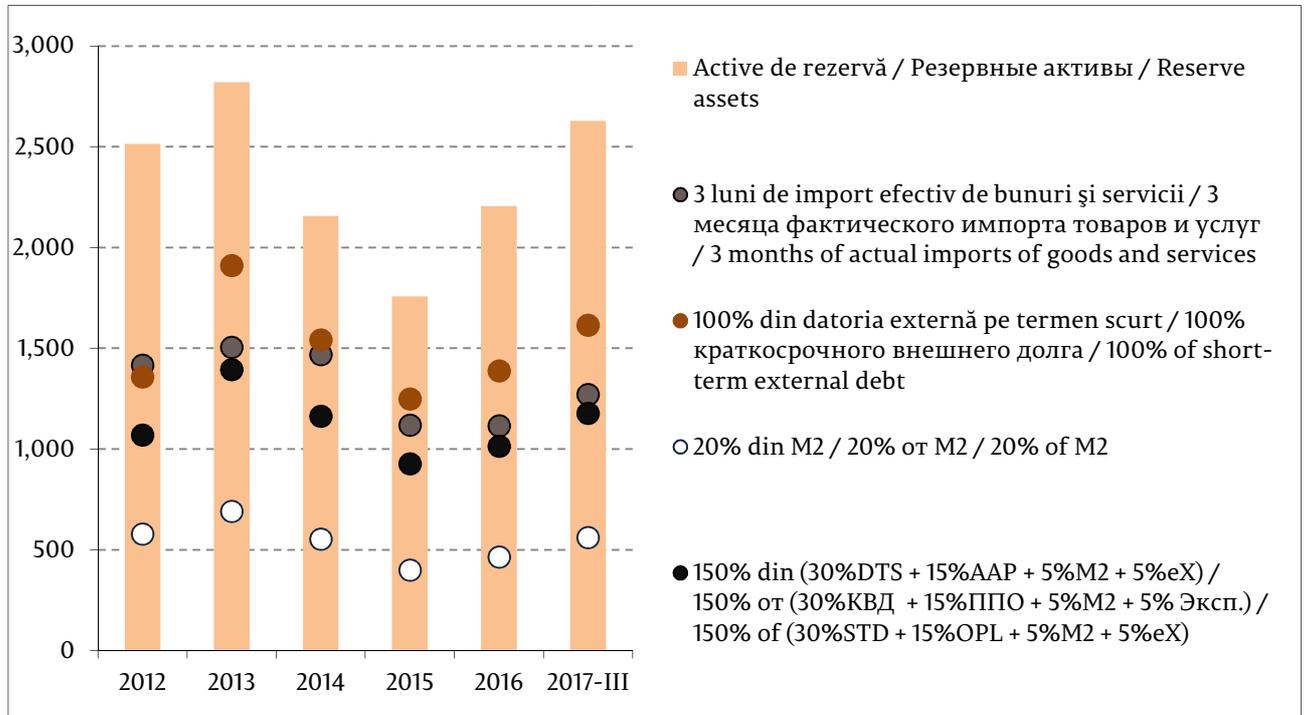
	31.12. 2015	31.12. 2016	31.03. 2017	30.06. 2017	30.09. 2017	30.09.2017 / 31.12.2016 (%)
PII netă, mil. USD Чистая МИП, млн. долл. США Net IIP, US\$ mill.	-3,479.02	-3,550.57	-3,645.80	-3,998.40	-4,201.41	118.3
Stocul activelor externe / stocul pasivelor externe, % Остаток внешних активов / внешних обязательств, % Stock of foreign assets / stock of foreign liabilities, %	53.2	53.5	53.3	51.8	51.3	-2.2 p.p.
Stocul investițiilor directe, pasive, mil. USD Прямые инвестиции (остаток), обязательства, млн. долл. США Stock of direct investment, liabilities, US\$ mill.	2,980.08	3,037.51	3,128.09	3,399.19	3,574.34	117.7
Pondereă ISD în stocul pasivelor externe, % Доля ПИИ в накопленных внешних обязательствах, % Share of FDI in the stock of foreign liabilities, %	40.1	39.7	40.0	41.0	41.4	1.7 p.p.
Pondereă împrumuturilor (fără împrumuturile intragrup) în stocul pasivelor externe, % Доля иностранных кредитов (за исключением межфилиальных) в накопленных внешних обязательствах, % Share of loans (without intercompany loans) in the stock of foreign liabilities, %	41.2	41.1	40.7	39.7	38.9	-2.1 p.p.
Stocul activelor oficiale de rezervă, mil. USD Официальные резервные активы (остаток), млн. долл. США Stock of official reserve assets, US\$ mill.	1,756.81	2,205.93	2,256.45	2,388.74	2,629.41	119.2
Stocul activelor de rezervă / Import mediu lunar efectiv (pe 12 luni) de bunuri și servicii, luni Резервные активы (остаток) / среднемесячный фактический импорт товаров и услуг (за 12 месяцев), месяцев Stock of reserve assets / Average monthly actual imports of goods and services (for 12 months), months	4.7	5.9	5.8	5.9	6.2	104.7

Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: p. p. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points

Diagrama 1. Indicatorii suficienței activelor oficiale de rezervă ale Republicii Moldova, la sfârșit de perioadă, mil. USD

Показатели достаточности официальных резервных активов, по состоянию на конец периода, млн. долл. США

Indices of official reserve assets sufficiency, at period-end, US\$ million



Notă: DTS – datoria pe termen scurt (după scadența originală), AAP – alte angajamente de portofoliu, M2 – masa monetară, eX – export de bunuri și servicii / Примечание: КВД – краткосрочный внешний долг, ППО – прочие портфельные обязательства, M2 – денежная масса, Эксп – экспорт товаров и услуг / Note: STD – short-term debt, OPL – other portfolio liabilities, M2 – broad money, export-export of goods and services.

Criteriile se bazează pe recomandările FMI din "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", aprilie 2015 / Критерии основаны на рекомендациях МВФ из "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", апрель 2015 г. / Criteria are based on the IMF recommendations specified in "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", April 2015:

<http://www.imf.org/external/np/pp/eng/2014/121914.pdf>



Tabelul 5. Indicatorii principali aferenți datoriei externe (MBP6)

Основные показатели внешнего долга (РПБ6)

Main indicators of the external debt (BPM6)

	31.12. 2015	31.12. 2016	31.03. 2017	30.06. 2017	30.09. 2017	30.09.2017 / 31.12.2016 (%)
Datoria externă brută, mil. USD Валовой внешний долг, млн. долл. США Gross external debt, US\$ mill.	6,104.21	6,235.23	6,323.63	6,557.58	6,742.97	108.1
Datoria externă publică și public garantată, mil. USD Внешний публичный и гарантированный государством долг, млн. долл. США Public and publicly guaranteed external debt, US\$ mill.	1,702.11	1,779.36	1,827.08	1,909.65	1,960.32	110.2
Datoria externă pe termen lung, mil. USD Долгосрочный внешний долг, млн. долл. США Long-term external debt, US\$ mill.	4,854.62	4,846.64	4,895.93	5,043.79	5,128.05	105.8
Ponderea datoriei externe publice și public garantate în datoria externă brută, % Доля внешнего публичного и гарантированного государством долга в валовом внешнем долге, % Share of public and publicly guaranteed external debt in gross external debt, %	27.9	28.5	28.9	29.1	29.1	0.5 p.p.
Ponderea datoriei externe pe termen lung în datoria externă brută, % Доля долгосрочного долга в валовом внешнем долге, % Share of long-term external debt in gross external debt, %	79.5	77.7	77.4	76.9	76.1	-1.7 p.p.
Ponderea creditorilor organizației internaționale și guverne străine în datoria externă sub formă de împrumuturi și alocări de DST, % Доля международных организаций и иностранных правительств (кредиторы) во внешнем долге в части кредитов и распределения СДР, % Share of international organizations and foreign governments (creditors) in the external debt in the form of loans and SDR allocations, %	44.2	44.7	44.9	45.4	45.6	0.9 p.p.
Active oficiale de rezervă / Datoria externă pe termen scurt, % Официальные резервные активы / Краткосрочный внешний долг, % Official reserve assets / Short-term external debt, %	140.6	158.9	158.0	157.8	162.8	4.0 p.p.

Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: p. p. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points

I. ПЛАТЁЖНЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА за I-III кварталы 2017 г. (предварительные данные)

I. BALANȚA DE PLĂȚI A REPUBLICII MOLDOVA în trimestrele I-III 2017 (date provizorii)

I. BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA for Quarters I-III, 2017
(preliminary data)

Tabelul 6. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6), agregate principale (mil. USD)

Платёжный баланс Республики Молдова (РПБ6), основные агрегаты (млн. долларов США)

Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6), main aggregates (US\$ million)

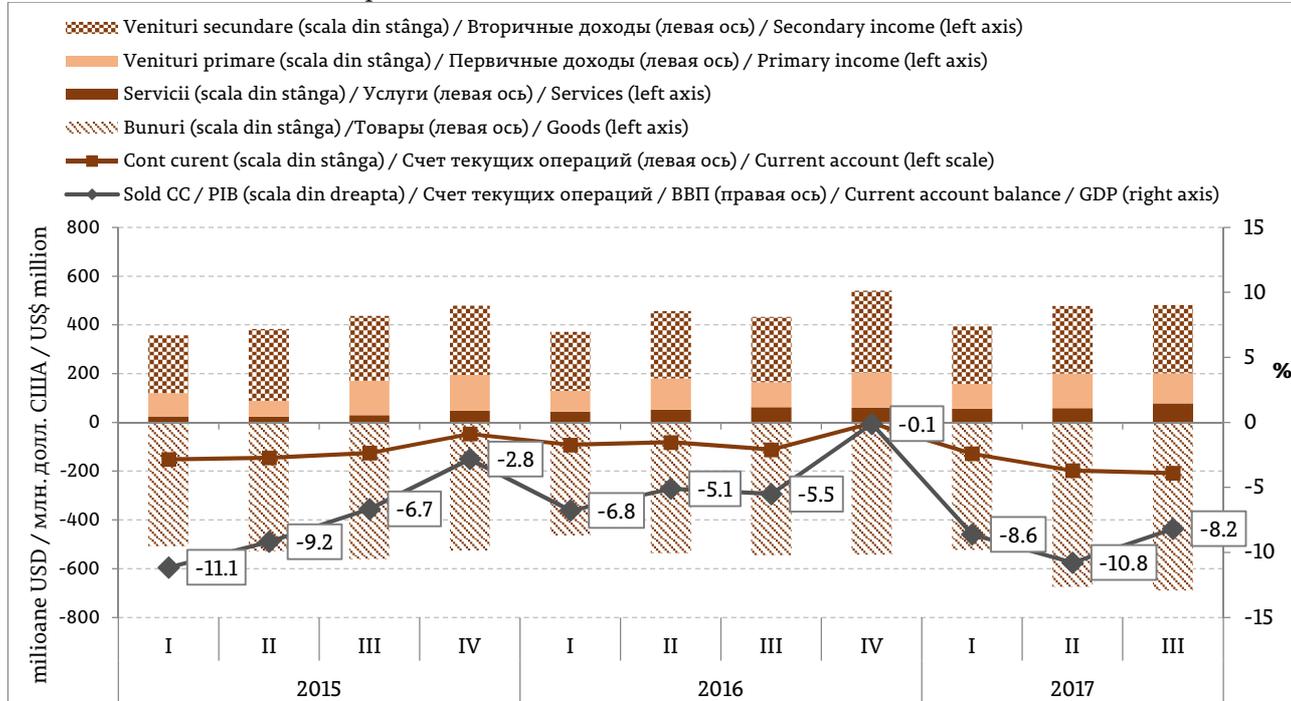
	2015	2016	2017			2016 I-III	2017 I-III	I-III 2017 / I-III 2016 (%)
	III	III	I	II	III			
CONTUL CURENT СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ CURRENT ACCOUNT	-124.80	-111.01	-128.02	-196.92	-207.62	-283.77	-532.56	187.7
Bunuri Товары Goods	-561.32	-544.76	-522.44	-674.75	-689.83	-1,545.38	-1,887.02	122.1
Servicii Услуги Services	30.13	62.21	56.40	58.42	78.05	158.30	192.87	121.8
Venituri primare Первичные доходы Primary income	141.44	102.31	101.91	141.87	123.76	316.85	367.54	116.0
Venituri secundare Вторичные доходы Secondary income	264.95	269.23	236.11	277.54	280.40	786.46	794.05	101.0
CONTUL DE CAPITAL СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ CAPITAL ACCOUNT	19.82	-10.71	-5.97	-6.45	-5.46	-20.25	-17.88	88.3
Necesarul net de finanțare (<i>soldul conturilor curent și de capital</i>) Чистое заимствование (<i>сальдо счета текущих операций и счета операций с капиталом</i>) Net borrowing (<i>current and capital account balance</i>)	-104.98	-121.72	-133.99	-203.37	-213.08	-304.02	-550.44	181.1
CONTUL FINANCIAR ФИНАНСОВЫЙ СЧЁТ FINANCIAL ACCOUNT	-131.76	-61.44	-45.76	-126.76	-129.44	-246.20	-301.96	122.6
Investiții directe, net Прямые инвестиции, чистые Direct investment, net	21.76	-66.70	-40.01	-27.24	-69.21	-91.47	-136.46	149.2
Investiții de portofoliu, net Портфельные инвестиции, чистые Portfolio investment, net		-0.04	-1.12	0.17	0.09	-0.28	-0.86	307.1
Derivate financiare, net Производные финансовые инструменты, чистые Financial derivatives, net	-0.26	-0.10	-0.20	-0.25	0.18	-0.59	-0.27	45.8
Alte investiții, net Прочие инвестиции, чистые Other investment, net	-137.19	-276.48	-42.15	-203.19	-280.66	-582.43	-526.00	90.3
Active de rezervă Резервные активы Reserve assets	-16.07	281.88	37.72	103.75	220.16	428.57	361.63	84.4
Erori și omisiuni nete Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions	14.44	30.08	88.23	76.61	83.64	-3.02	248.48	-

CONTUL CURENT / СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ / CURRENT ACCOUNT

Diagrama 2. Contul curent – componente principale

Счет текущих операций, основные компоненты

Current account – main components



Tabelul 7. Evoluția principalelor componente ale contului curent

Динамика основных компонентов счета текущих операций

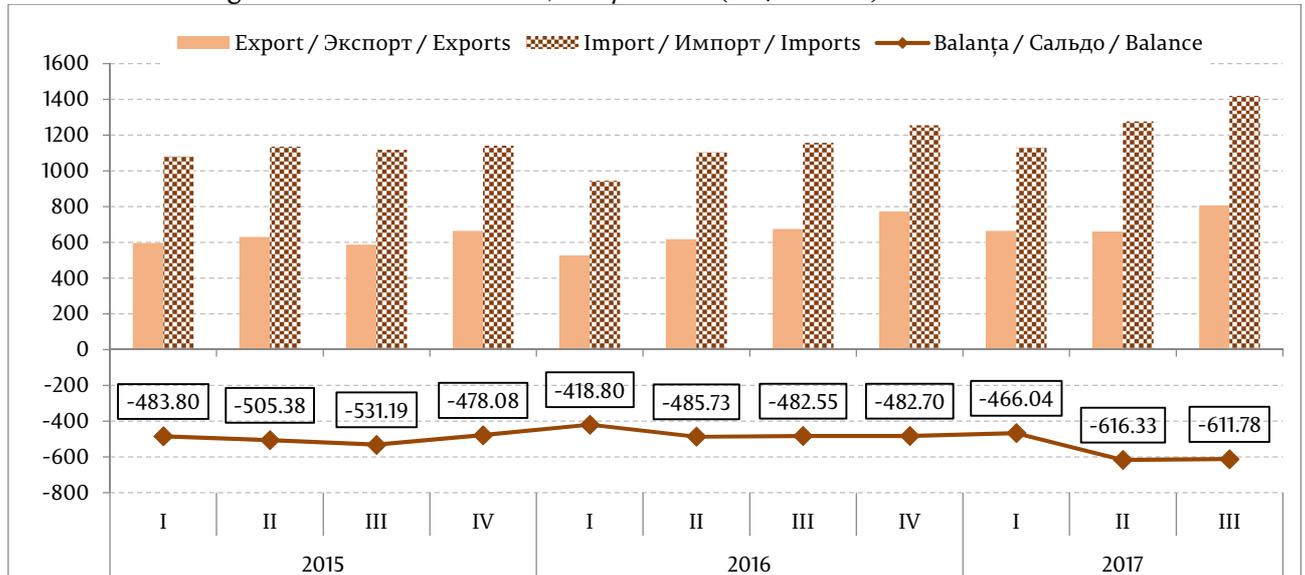
Main components of current account, in dynamics

	2016				2017			III 2017 / III 2016
	I	II	III	IV	I	II	III	%
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							
Cont curent / Текущий счёт / Current account	-91.58	-81.18	-111.01	-1.81	-128.02	-196.92	-207.62	187.0
credit / кредит / credit	950.99	1,117.83	1,185.96	1,328.98	1,113.54	1,196.09	1,358.76	114.6
debit / дебет / debit	1,042.57	1,199.01	1,296.97	1,330.79	1,241.56	1,393.01	1,566.38	120.8
Bunuri / Товары / Goods	-463.38	-537.24	-544.76	-542.60	-522.44	-674.75	-689.83	126.6
credit / кредит / credit	304.94	360.19	392.81	489.39	406.31	368.79	475.85	121.1
debit / дебет / debit	768.32	897.43	937.57	1031.99	928.75	1043.54	1165.68	124.3
Servicii / Услуги / Services	44.58	51.51	62.21	59.90	56.40	58.42	78.05	125.5
credit / кредит / credit	221.84	258.30	282.53	283.57	258.45	292.32	331.67	117.4
debit / дебет / debit	177.26	206.79	220.32	223.67	202.05	233.90	253.62	115.1
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	85.30	129.24	102.31	143.80	101.91	141.87	123.76	121.0
credit / кредит / credit	154.87	193.61	208.54	187.68	182.87	223.35	235.72	113.0
debit / дебет / debit	69.57	64.37	106.23	43.88	80.96	81.48	111.96	105.4
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	241.92	275.31	269.23	337.09	236.11	277.54	280.40	104.1
credit / кредит / credit	269.34	305.73	302.08	368.34	265.91	311.63	315.52	104.4
debit / дебет / debit	27.42	30.42	32.85	31.25	29.80	34.09	35.12	106.9

Diagrama 3. Evoluția deficitului comerțului exterior cu bunuri și servicii (mil. USD)

Динамика дефицита внешней торговли товарами и услугами (млн. долларов США)

External trade in goods and services deficit, in dynamics (US\$ million)


Bunuri / Товары / Goods
Comerțul exterior cu bunuri FOB-FOB

Внешняя торговля товарами FOB-FOB

External trade in goods FOB- FOB

Tabelul 8. Indicatorii comerțului exterior cu bunuri, evoluție trimestrială

Показатели внешней торговли товарами, в квартальной динамике

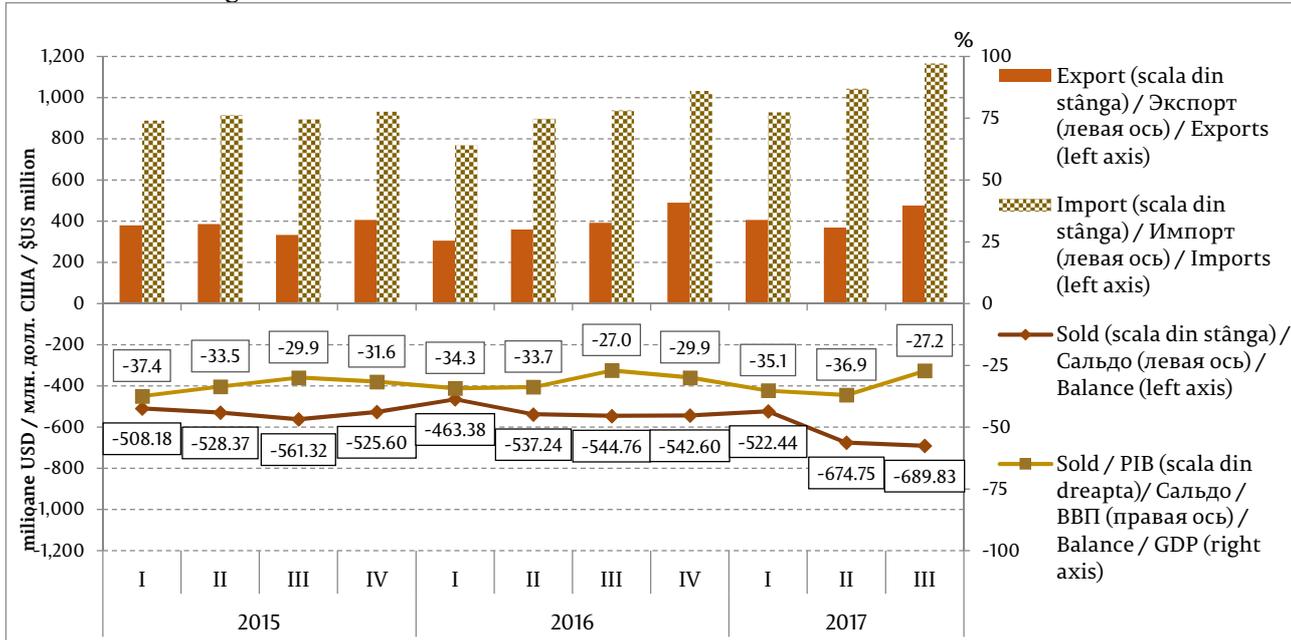
External trade in goods indices, in quarterly dynamics

	2015	2016				2017			III 2017 / III 2016
	III	I	II	III	IV	I	II	III	%
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million								
Export (prețuri FOB) Экспорт (фоб) Exports (FOB prices)	333.96	304.94	360.19	392.81	489.39	406.31	368.79	475.85	121.1
din care: reexport в том числе: реэкспорт of which: reexport	69.81	57.69	64.17	64.09	65.35	49.12	55.97	47.37	73.9
Import (prețuri FOB) Импорт (фоб) Imports (FOB prices)	895.28	768.32	897.43	937.57	1,031.99	928.75	1,043.54	1,165.68	124.3
Sold / Сальдо / Balance	-561.32	-463.38	-537.24	-544.76	-542.60	-522.44	-674.75	-689.83	126.6
Volumul comerțului exterior Внешний товарооборот External trade turnover	1,229.24	1,073.26	1,257.62	1,330.38	1,521.38	1,335.06	1,412.33	1,641.53	123.4
	% la PIB / % к ВВП / % to GD								
Export / Экспорт / Exports	17.8	22.5	22.6	19.5	27.0	27.3	20.2	18.7	-0.8
Import / Импорт / Imports	47.8	56.8	56.3	46.5	56.9	62.5	57.1	45.9	-0.6
Sold / Сальдо / Balance	-29.9	-34.3	-33.7	-27.0	-29.9	-35.1	-36.9	-27.2	-0.2
	%								
Gradul de acoperire a importului cu exporturi Экспорт товаров / импорт товаров Exports to imports ratio	37.3	39.7	40.1	41.9	47.4	43.7	35.3	40.8	-1.1

*puncte procentuale / процентные пункты / percentage points

Diagrama 4. Soldul balanței comerciale cu bunuri

Сальдо счёта товаров
External trade in goods balance



Comerțul exterior cu bunuri FOB-CIF

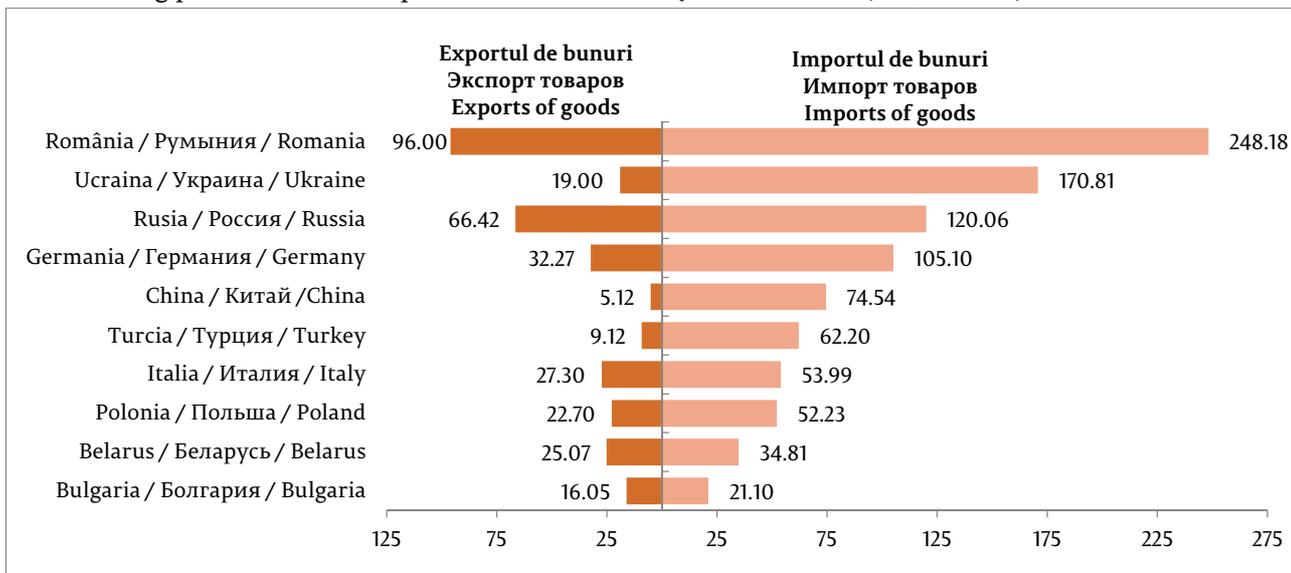
Внешняя торговля товарами FOB-СИФ¹

External trade in goods FOB-CIF

Diagrama 5. Principalii parteneri comerciali ai Republicii Moldova în tr. III 2017 (mil. USD)

Основные торговые партнёры Республики Молдова во III квартале 2017 года (млн. долл. США)

Main trading partners of the Republic of Moldova in Quarter III 2017 (US\$ million)



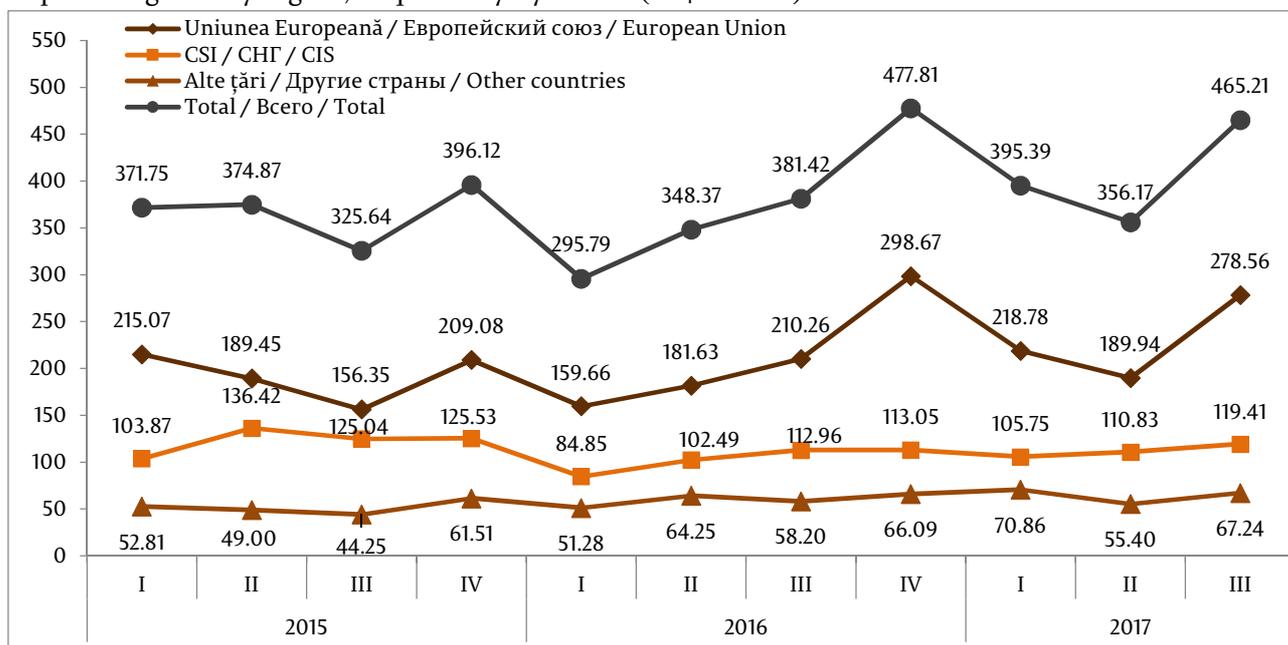
Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

¹ Данные с корректировками НБМ, на основе данных НБС (база данных таможенных деклараций, без товаров для/после переработки, в случае которых не происходит смена собственника, и без продаж магазинов беспошлинной торговли, выборки по импорту (сиф) по принципу страны отгрузки). НБС представляет импорт по принципу страны происхождения и включает товары для переработки / после переработки и продажи магазинов беспошлинной торговли (экспорт).

Diagrama 6. Exportul de bunuri pe zone geografice, în dinamică trimestrială (mil. USD)

Экспорт товаров по группам стран, в квартальной динамике (млн. долл. США)

Exports of goods by region, in quarterly dynamics (US\$ million)

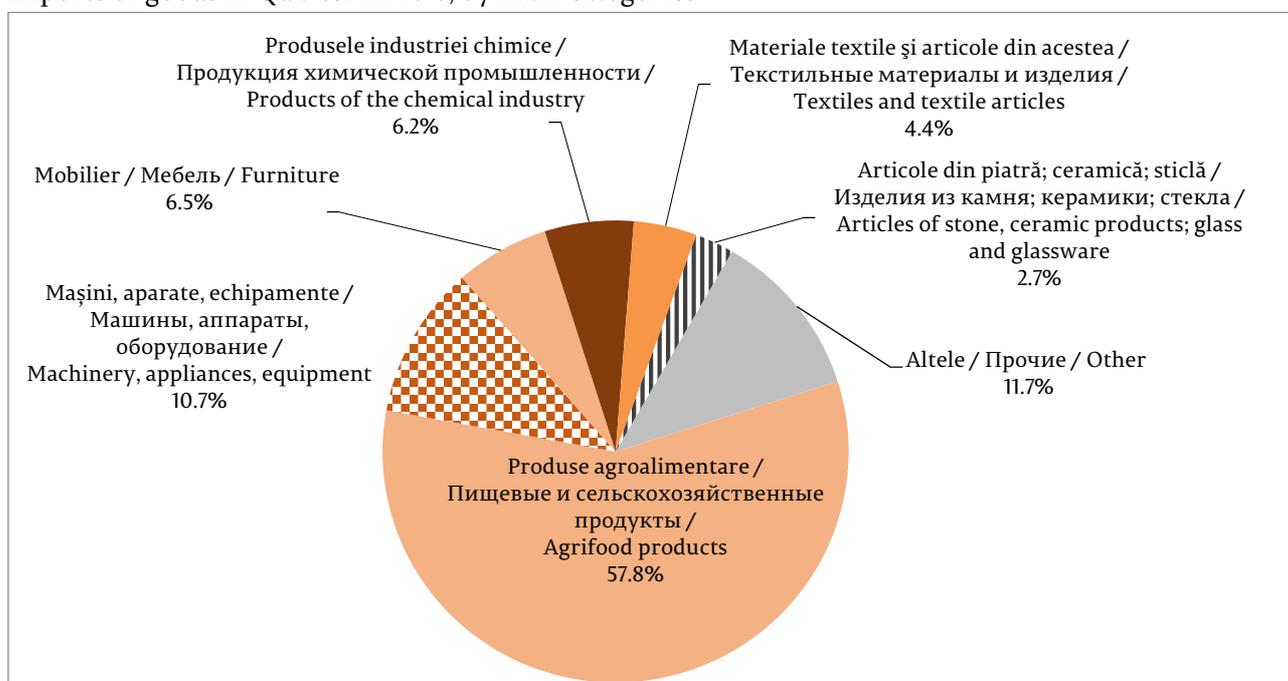


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 7. Exportul de bunuri în trimestrul III 2017, pe principalele categorii

Экспорт товаров во III квартале 2017 года, по основным товарным группам

Exports of goods in Quarter III 2017, by main categories

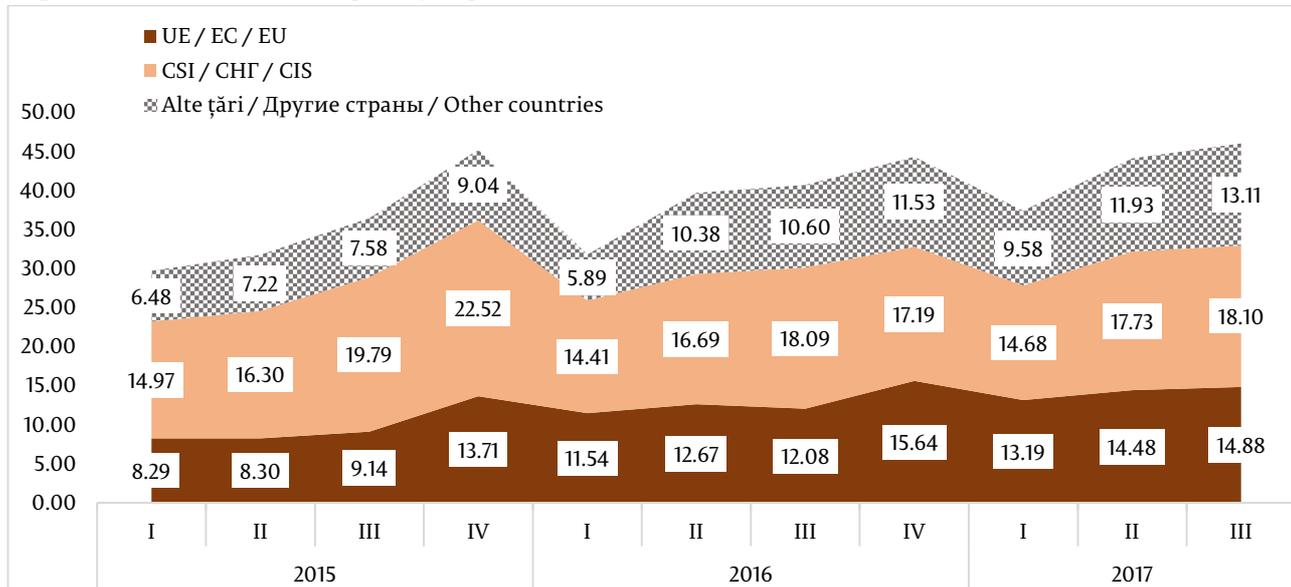


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 8. Exportul de băuturi alcoolice, pe zone geografice (mil. USD)

Экспорт алкогольных напитков по группам стран (млн. долл. США)

Exports of alcoholic beverages, by region (US\$ million)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Tabelul 9. Exporturile de băuturi alcoolice, pe principalele țări

Экспорт алкогольных напитков, по основным странам

Exports of alcoholic beverages, by main countries

	2016				2017			III 2017 / III 2016	Gradul de influență / Степень влияния / Contribution *
	I	II	III	IV	I	II	III		
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million								%
UE, din care: / EC, в т. ч.: / EU, of which:	11.54	12.67	12.08	15.64	13.19	14.48	14.88	123.2	6.9
România / Румыния / Romania	1.64	2.49	2.36	3.14	2.83	3.37	3.46	146.6	2.7
Polonia / Польша / Poland	2.50	3.18	2.90	4.39	2.77	2.89	3.00	103.4	0.2
Cehia / Чехия / Czechia	2.01	2.18	2.25	2.65	1.96	2.27	2.30	102.2	0.1
Marea Britanie / Великобритания / UK	0.31	0.32	1.16	0.48	0.63	0.79	0.92	79.3	-0.6
Ungaria / Венгрия / Hungary	0.48	0.69	0.49	0.47	0.29	1.21	0.85	173.5	0.9
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	0.77	0.41	0.47	0.44	1.48	0.63	0.68	144.7	0.5
Germania / Германия / Germany	1.11	0.63	0.34	1.01	0.95	0.53	0.59	173.5	0.6
CSI, din care: / СНГ, в т. ч.: / CIS, of which:	14.41	16.69	18.09	17.19	14.68	17.73	18.10	100.1	0
Belarus / Беларусь / Belarus	6.52	9.03	8.93	8.79	7.68	9.25	9.01	100.9	0.2
Rusia / Россия / Russia	1.63	2.59	4.52	2.83	3.18	3.99	3.16	69.9	-3.3
Ucraina / Украина / Ukraine	5.38	3.06	3.48	3.39	2.49	2.06	3.15	90.5	-0.8
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	0.49	1.69	0.78	1.68	1.14	2.02	2.58	330.8	4.4
Altele, din care: / Прочие, в т. ч.: / Other, of which:	5.89	10.38	10.60	11.53	9.58	11.93	13.11	123.7	6.2
China / Китай / China***	1.07	2.91	2.63	3.33	2.02	3.03	4.36	165.8	4.2
Georgia / Грузия / Georgia	1.08	2.11	3.10	2.74	2.16	2.19	2.72	87.7	-0.9
SUA / США / USA	2.93	3.47	2.63	2.56	1.69	2.70	2.60	98.9	-0.1
Turcia / Турция / Turkey	0.33	0.68	0.79	0.96	1.97	1.55	0.41	51.9	-0.9
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	31.84	39.74	40.77	44.35	37.46	44.14	46.08	113.0	13.0

Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data;

* Gradul de influență a țărilor la creșterea (+), scăderea (-) exporturilor de băuturi alcoolice / Влияние страны на рост (+) / снижение (-) экспорта алкогольных напитков / Influence of the country on growth (+) / decrease (-) of exports of alcoholic beverages;

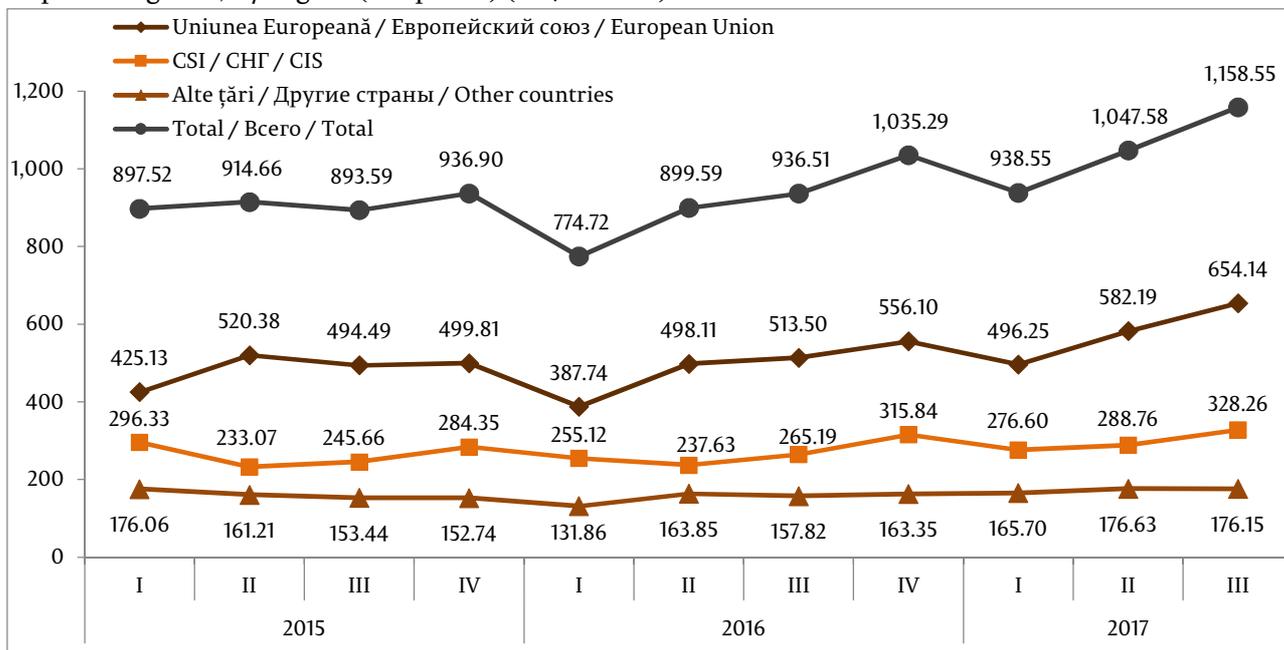
** Puncte procentuale / Процентные пункты / Percentage points;

*** China continentală / Континентальный Китай / Mainland China

Diagrama 9. Importul de bunuri, pe zone geografice (prețuri CIF) (mil. USD)

Импорт товаров по группам стран (в ценах СИФ) (млн. долл. США)

Imports of goods, by region (CIF prices) (US\$ million)

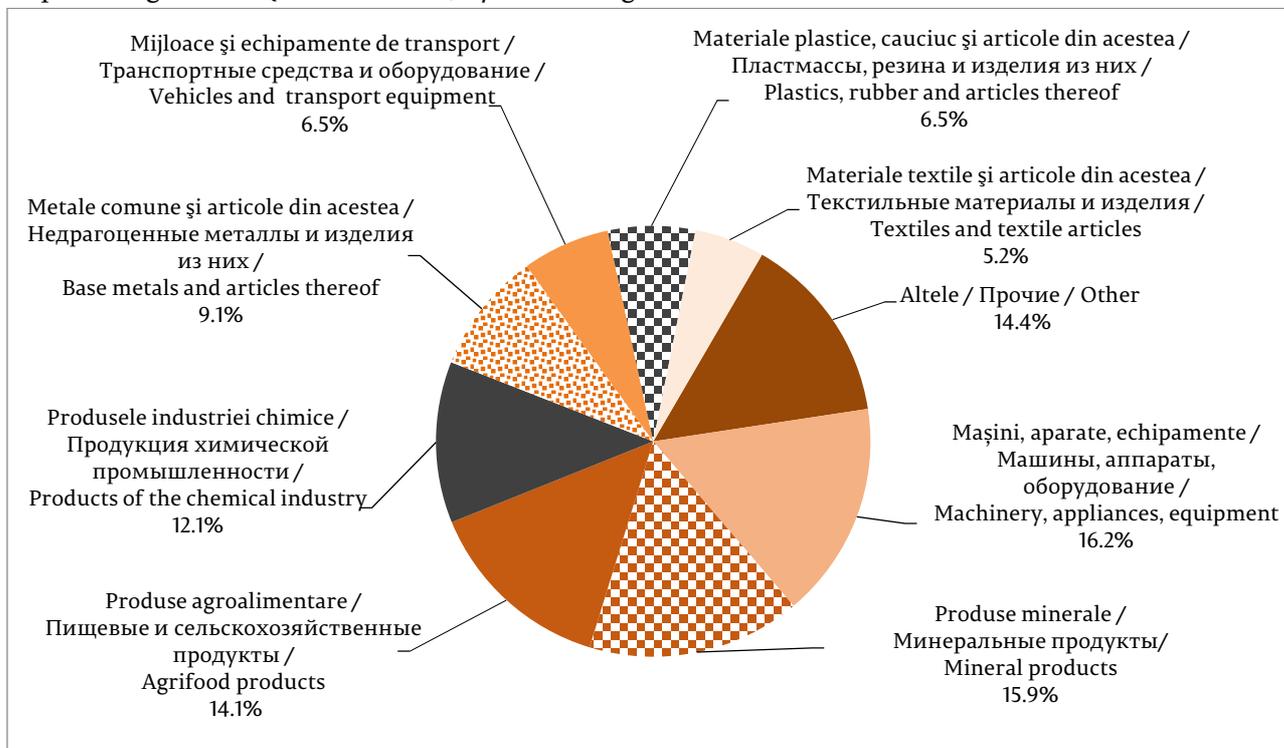


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 10. Importul de bunuri în trimestrul III 2017, pe principalele categorii

Импорт товаров во III квартале 2017 года, по основным товарным группам

Imports of goods in Quarter III 2017, by main categories

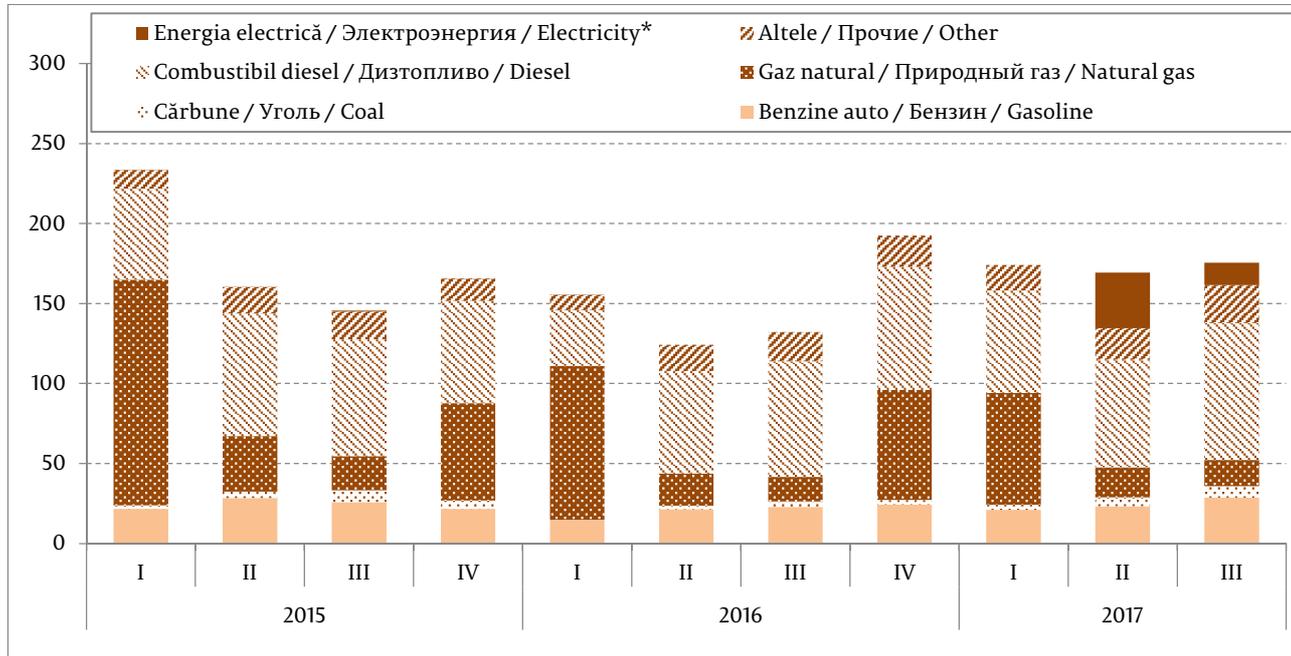


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 11. Importurile de produse energetice și electricitate (mil. USD, prețuri CIF)

Импорт топливных товаров и электроэнергии (млн. долл. США, в ценах СИФ)

Imports of energy products and electricity (US\$ million, CIF prices)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data
* import net / чистый импорт / net import

Servicii / Услуги / Services

Diagrama 12. Comerțul exterior cu servicii

Внешняя торговля услугами

External trade in services

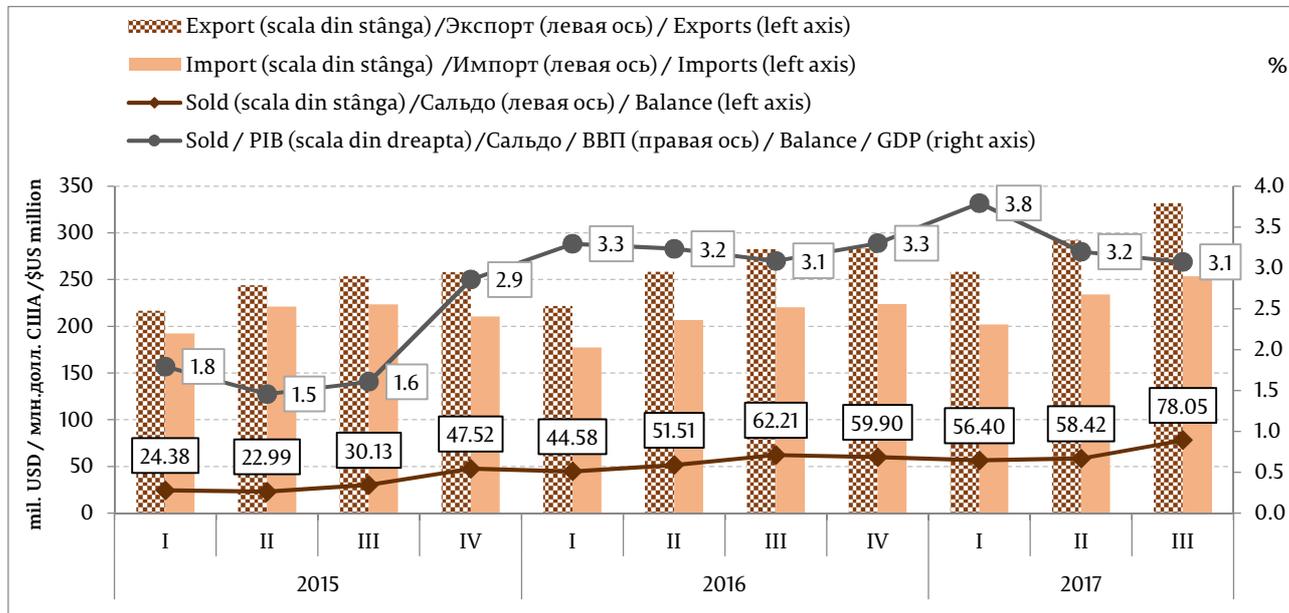


Diagrama 13. Exportul de servicii în trimestrul III 2017, pe principalele tipuri

Экспорт услуг в III квартале 2017 года, основные типы

Exports of services in Quarter III, 2017, by main types

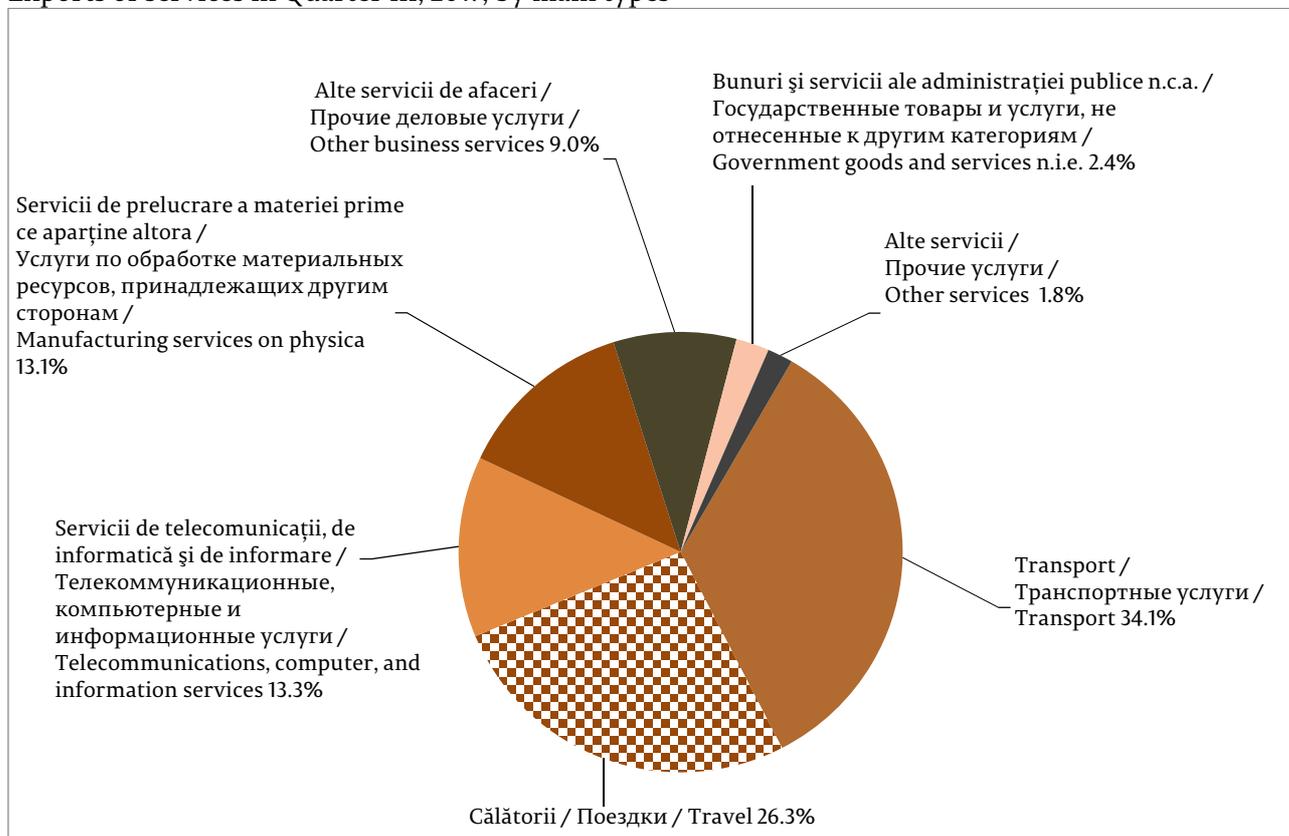
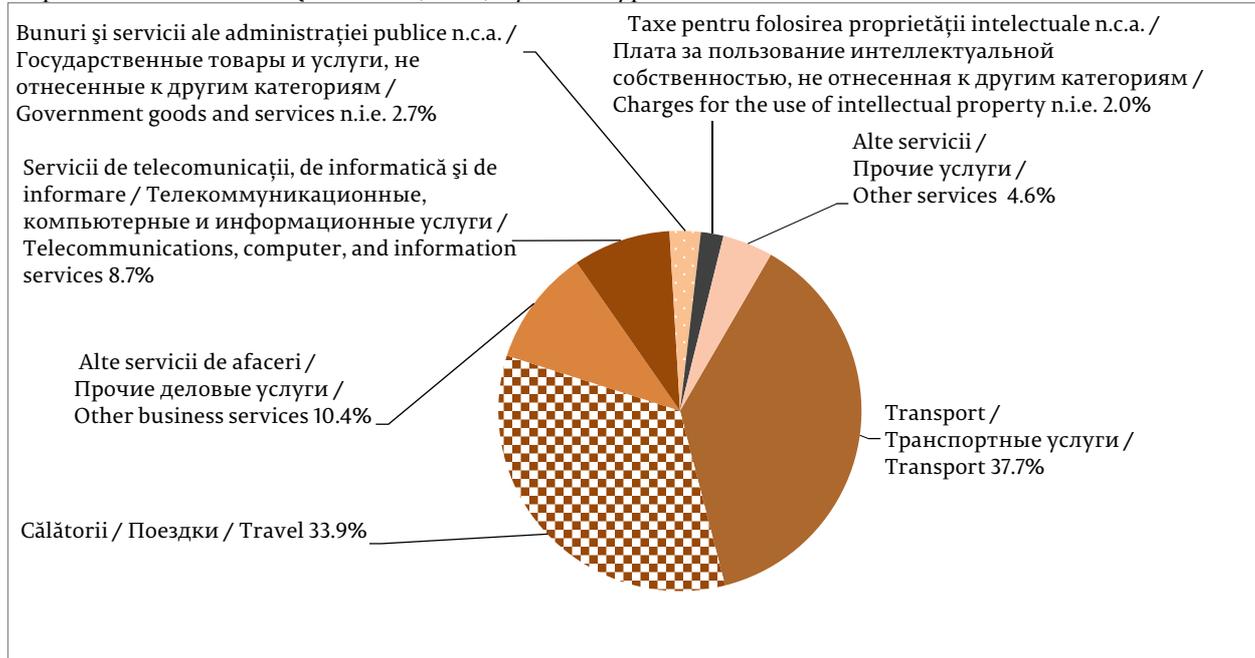


Diagrama 14. Importul de servicii în trimestrul III 2017, pe principalele tipuri

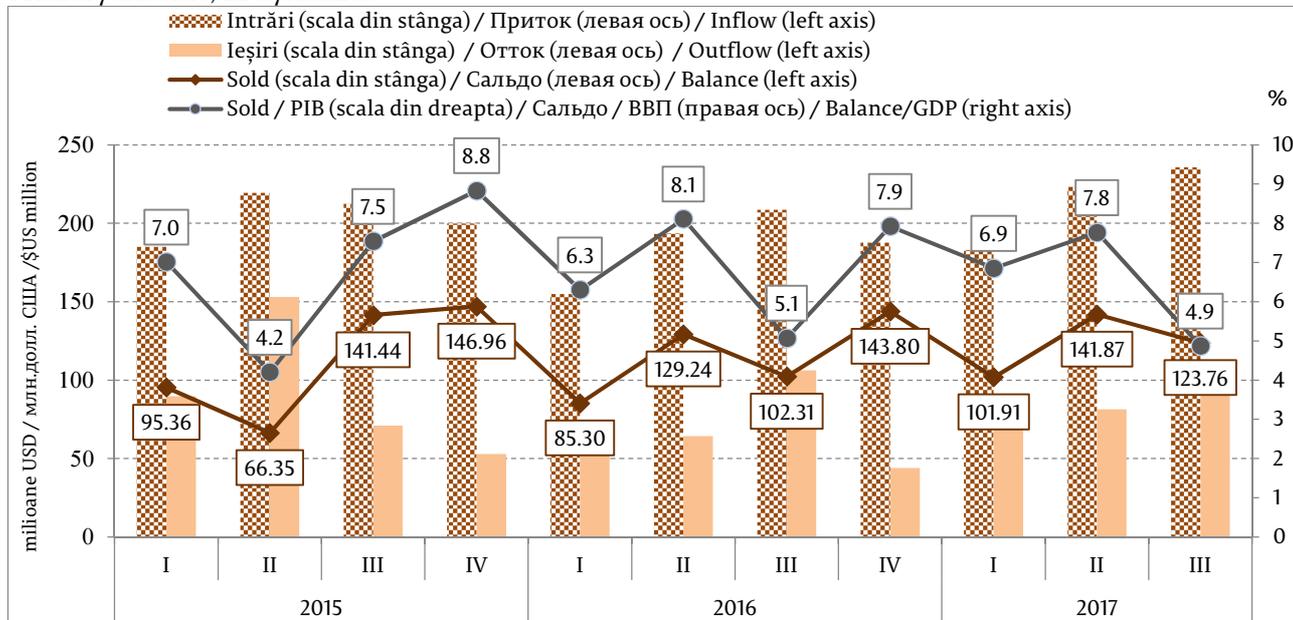
Импорт услуг в III квартале 2017 года, основные типы
Imports of services in Quarter III, 2017, by main types



Venituri primare / Первичные доходы / Primary income

Diagrama 15. Evoluția veniturilor primare

Первичные доходы в динамике
Primary income, in dynamics



Tabelul 10. Structura veniturilor primare, evoluție trimestrială
Структура первичных доходов, в квартальной динамике
Primary income structure, in quarterly dynamics

	2016				2017			III 2017 / III 2016
	I	II	III	IV	I	II	III	
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							%
Credit (intrări) / Доходы к получению / Inflow	154.87	193.61	208.54	187.68	182.87	223.35	235.72	113.0
Remunerarea salariaților / Оплата труда работников / Compensation of employees	148.21	185.78	200.06	179.78	176.35	214.61	225.67	112.8
Venituri din investiții / Инвестиционные доходы / Investment income	7.62	8.60	8.99	8.45	7.32	9.26	10.60	117.9
<i>din care: Active de rezervă / в том числе: от резервных активов / of which: interest on reserve assets</i>	6.30	5.81	5.77	5.80	5.91	6.52	7.47	129.5
Alte venituri primare / Другие первичные доходы / Other primary income	-0.96	-0.77	-0.51	-0.55	-0.80	-0.52	-0.55	107.8
Debit (ieșiri) / Доходы к выплате / Outflow	69.57	64.37	106.23	43.88	80.96	81.48	111.96	105.4
Remunerarea salariaților / Оплата труда работников / Compensation of employees	17.32	16.98	17.83	18.38	18.05	20.88	20.14	113.0
Venituri din investiții / Инвестиционные доходы / Investment income	52.43	47.51	88.45	25.58	63.09	60.76	91.91	103.9
Alte venituri primare / Другие первичные доходы / Other primary incomes	-0.18	-0.12	-0.05	-0.08	-0.18	-0.16	-0.09	180.0
Sold Сальдо / Net	85.30	129.24	102.31	143.80	101.91	141.87	123.76	121.0
Remunerarea salariaților / Оплата труда работников / Compensation of employees	130.89	168.80	182.23	161.40	158.30	193.73	205.53	112.8
Venituri din investiții / Инвестиционные доходы / Investment income	-44.81	-38.91	-79.46	-17.13	-55.77	-51.50	-81.31	102.3
<i>din care: Active de rezervă / в том числе: от резервных активов / of which: interest on reserve assets</i>	6.30	5.81	5.77	5.80	5.91	6.52	7.47	129.5
Alte venituri primare / Другие первичные доходы / Other primary income	-0.78	-0.65	-0.46	-0.47	-0.62	-0.36	-0.46	100.0

Veniturile secundare / Вторичные доходы / Secondary income
Tabelul 11. Structura veniturilor secundare după sectoare instituționale

Структура вторичных доходов, по институциональным секторам

Secondary income, structure by institutional sectors

	2016				2017			III 2017 / III 2016 %
	I	II	III	IV	I	II	III	
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							
Credit (intrări) / Доходы к получению / Inflow	269.34	305.73	302.08	368.34	265.91	311.63	315.52	104.4
Administrația publică / Сектор государственного управления / General government	29.89	30.34	21.26	74.48	24.74	27.21	20.09	94.5
Alte sectoare* / Прочие сектора* / Other sectors*	239.45	275.39	280.82	293.86	241.17	284.42	295.43	105.2
Transferuri personale/ Личные трансферты / Personal transfers**	166.12	194.54	190.89	198.84	176.43	199.60	213.37	111.8
Debit (ieșiri) / Доходы к выплате / Outflow	27.42	30.42	32.85	31.25	29.80	34.09	35.12	106.9
Administrația publică/ Сектор государственного управления / General government	0.29	2.19	2.64	0.69	2.58	2.38	1.75	66.3
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors*	27.13	28.23	30.21	30.56	27.22	31.71	33.37	110.5
Transferuri personale/ Личные трансферты / Personal transfers**	15.82	15.96	16.23	17.15	14.42	17.24	17.72	109.2
Sold / Сальдо / Net	241.92	275.31	269.23	337.09	236.11	277.54	280.40	104.1
Administrația publică / Сектор государственного управления / General government	29.60	28.15	18.62	73.79	22.16	24.83	18.34	98.5
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors*	212.32	247.16	250.61	263.30	213.95	252.71	262.06	104.6
Transferuri personale / Личные трансферты / Personal transfers**	150.30	178.58	174.66	181.69	162.01	182.36	195.65	112.0

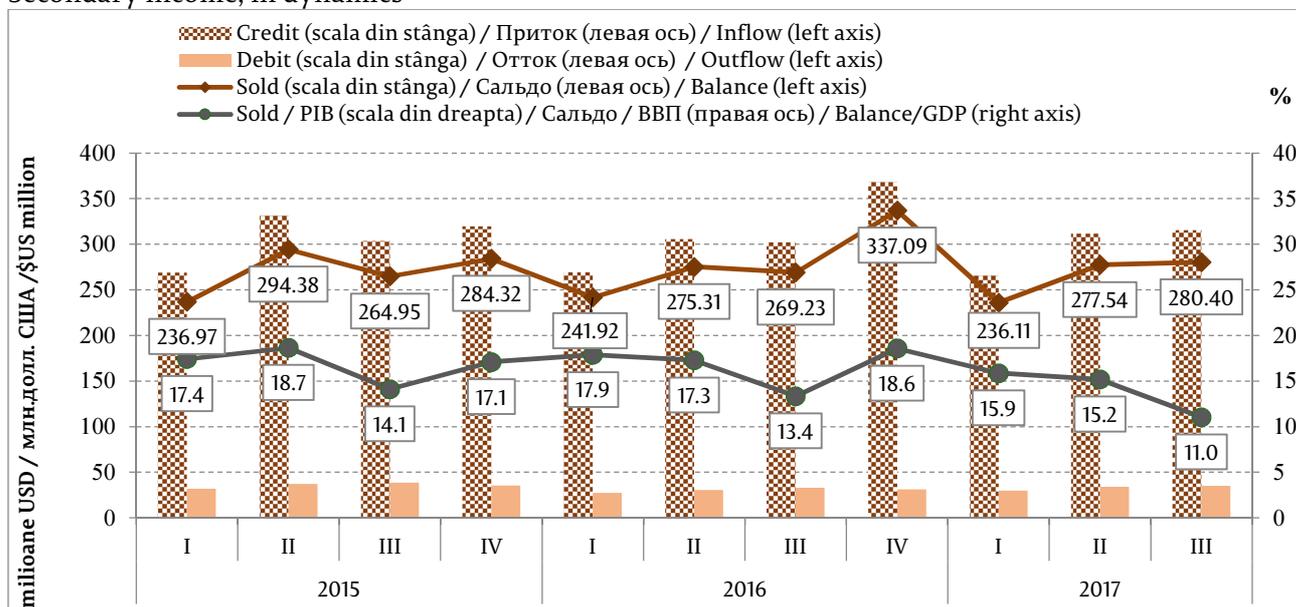
*Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației / Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства / Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and nonprofit institutions serving households (NPISHs)

**transferuri curente între gospodăriile rezidente și nerezidente / текущие трансферты между домашними хозяйствами-резидентами и домашними хозяйствами-нерезидентами / current transfers between resident and non-resident households

Diagrama 16. Evoluția veniturilor secundare

Вторичные доходы в динамике

Secondary income, in dynamics


Tabelul 12. Distribuția geografică a remiterilor personale

Личные денежные переводы по странам (млн. долл. США)

Geographical structure of personal remittances (US\$ million)

	2016				2017			III 2017 / III 2016
	I	II	III	IV	I	II	III	
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							%
UE, din care: / EC, в т. ч.: / EU, of which:	98.71	113.27	109.92	115.42	116.19	137.32	147.58	134.3
Italia / Италия / Italy	44.72	50.14	48.54	49.09	48.82	55.36	57.53	118.5
Germania/ Германия / Germany	10.66	13.13	12.77	13.93	14.25	18.22	21.43	167.8
Marea Britanie / Великобритания / UK	10.50	13.87	12.74	13.74	13.63	17.58	18.30	143.6
Franța / Франция/ France	7.73	9.50	9.32	9.94	10.07	12.27	12.83	137.6
Romania / Румыния / Romania	2.28	3.25	2.93	3.36	3.33	4.06	4.29	146.2
CSI, din care: / СНГ, в т. ч.: / CIS, of which:	116.96	155.05	165.78	152.35	130.65	161.15	172.16	103.8
Rusia / Россия / Russia	106.45	143.22	153.12	143.39	123.12	152.50	161.03	105.2
Ucraina / Украина / Ukraine	3.75	4.32	4.32	4.02	4.08	3.91	3.85	89.0
Belarus / Беларусь/ Belarus	0.73	0.94	0.89	1.24	0.79	1.06	1.01	113.1
Altele, din care: / Прочие, в т. ч.: / Other, of which:	79.21	91.86	89.70	89.55	89.24	93.70	96.23	107.3
Israel / Израиль / Israel	36.65	40.25	41.25	45.55	48.97	53.75	52.26	126.7
SUA / США / USA	26.10	26.98	27.31	26.26	21.46	22.20	24.26	88.8
Turcia / Турция / Turkey	6.12	6.97	6.16	5.79	5.67	6.69	6.86	111.5
TOTAL / ВСЕГО	294.88	360.18	365.39	357.32	336.09	392.17	415.96	113.8



CONTUL DE CAPITAL

СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ / CAPITAL ACCOUNT

Tabelul 13. Contul de capital, în dinamică trimestrială (mil. USD)

Счет операций с капиталом, квартальная динамика (млн. долл. США)

Capital account, quarterly dynamics (US\$ million)

	2016				2017			III 2017 / III 2016
	I	II	III	IV	I	II	III	
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							%
Credit / Кредит / Credit	10.25	13.61	9.43	17.23	9.78	12.39	15.89	168.5
Transferuri de capital / Капитальные трансферты / Capital transfers	10.25	13.61	9.43	17.23	9.78	12.39	15.89	168.5
<i>Administrația publică / Сектор государственного управления / General government</i>	4.75	2.48	0.80	8.13	0.84	3.23	4.60	575.0
<i>Alte sectoare* / Прочие сектора* / Other sectors*</i>	5.50	11.13	8.63	9.10	8.94	9.16	11.29	130.8
Debit / Дебет / Debit	17.23	16.17	20.14	17.77	15.75	18.84	21.35	106.0
Transferuri de capital / Капитальные трансферты / Capital transfers	17.20	16.17	20.14	17.77	15.75	18.84	21.35	106.0
<i>Alte sectoare* / Прочие сектора* / Other sectors*</i>	17.20	16.17	20.14	17.77	15.75	18.84	21.35	106.0
Achiziționarea brută a activelor nefinanciare neproduse / Валовое приобретение непроизведенных нефинансовых активов / Gross acquisitions of nonproduced nonfinancial assets	0.03							
Sold / Сальдо / Net	-6.98	-2.56	-10.71	-0.54	-5.97	-6.45	-5.46	51.0
Transferuri de capital / Капитальные трансферты / Capital transfers	-6.95	-2.56	-10.71	-0.54	-5.97	-6.45	-5.46	51.0
<i>Administrația publică / Сектор государственного Управления / General government</i>	4.75	2.48	0.80	8.13	0.84	3.23	4.60	575.0
<i>Alte sectoare* / Прочие сектора* / Other sectors*</i>	-11.70	-5.04	-11.51	-8.67	-6.81	-9.68	-10.06	87.4
Achiziționarea brută (debit) / disponibilizarea brută (credit) a activelor nefinanciare neproduse / Валовое приобретение (дебет) / выбытие (кредит) непроизведенных нефинансовых активов / Gross acquisitions (debit) / gross disposals (credit) of nonproduced nonfinancial assets	-0.03							

* Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și instituții fără scop lucrativ on serviciul gospodăriilor populației

* Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

* Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and nonprofit institutions serving households



Tabelul 14. Contul curent, de capital și financiar, în dinamică trimestrială (mil. USD)

Счет текущих операций, операций с капиталом и финансовый счет, квартальная динамика (млн. долл. США)

Current, capital and financial account, quarterly dynamics (US\$ million)

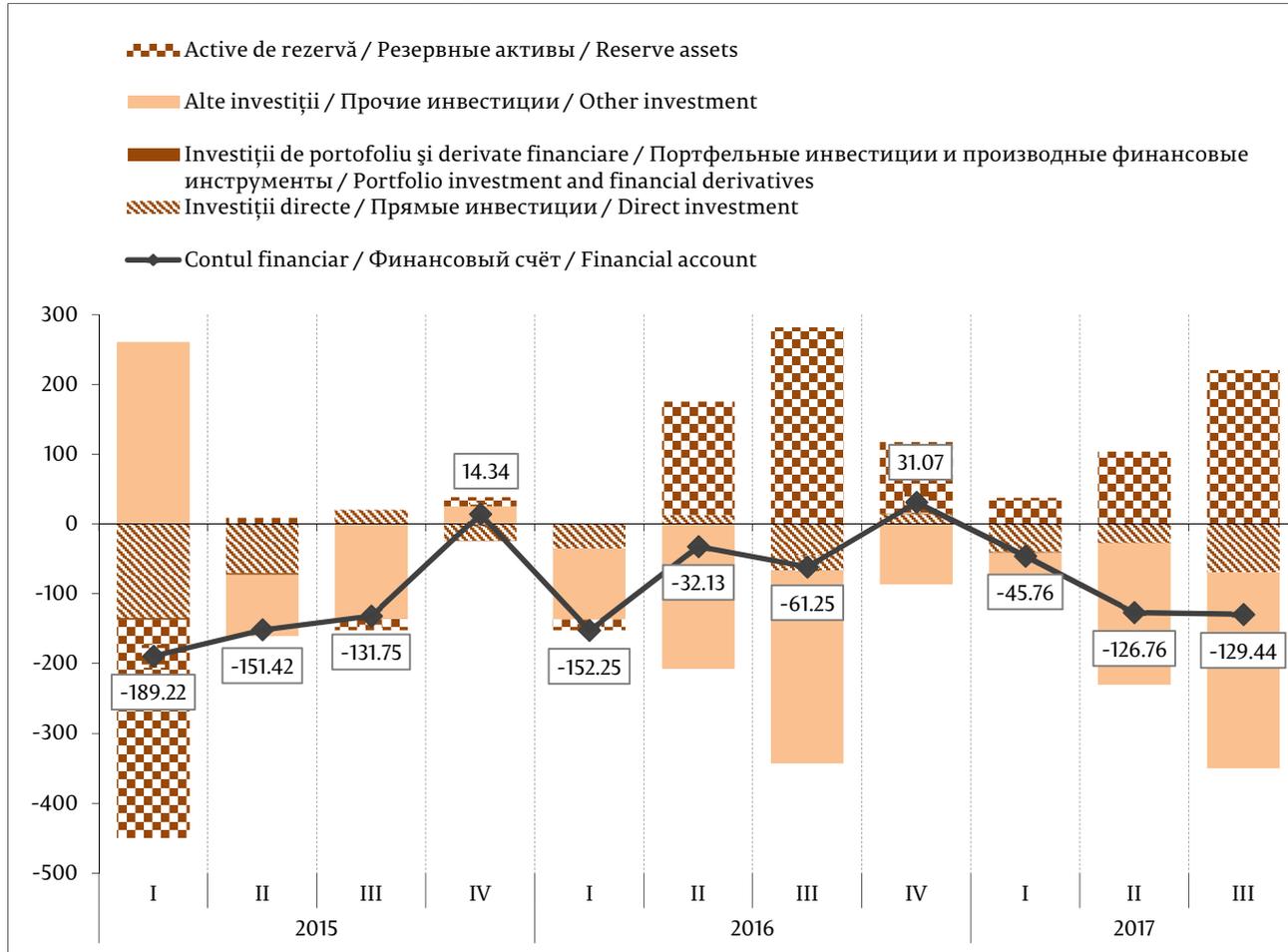
	2016				2017			III 2017 / III 2016
	I	II	III	IV	I	II	III	
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							%
Contul curent / Счет текущих операций / Current account	-91.58	-81.18	-111.01	-1.81	-128.02	-196.92	-207.62	187.0
Contul de capital / Счет операций с капиталом / Capital account	-6.98	-2.56	-10.71	-0.54	-5.97	-6.45	-5.46	51.0
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului curent și de capital) / Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом) / Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from current and capital account)	-98.56	-83.74	-121.72	-2.35	-133.99	-203.37	-213.08	175.1
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului financiar) / Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо финансового счёта) / Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from financial account)	-152.25	-32.13	-61.25	31.07	-45.76	-126.76	-129.44	211.3

CONTUL FINANCIAR / ФИНАНСОВЫЙ СЧЕТ² / FINANCIAL ACCOUNT

Diagrama 17. Evoluția contului financiar pe categorii funcționale, net (mil. USD)

Финансовый счет по функциональным категориям, чистые потоки (млн. долларов США)

Financial account by functional categories, net flows (US\$ million)



Notă: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

² Согласно РПБ6, статьи финансового счета отражаются на чистой основе как разница между чистым приобретением финансовых активов и чистым накоплением обязательств; увеличение финансовых активов и обязательств отражается со знаком плюс, а снижение – со знаком минус.



Tabelul 15. Contul financiar pe categorii funcționale, active și pasive (mil. USD)

Финансовый счёт по функциональным категориям, активы и обязательства (млн. долл. США)
Financial account, by functional categories, assets and liabilities (US\$ million)

	2015		2016				2017		
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului financiar) Чистое кредитование (+)/заимствование (-) (сальдо финансового счета) Net lending (+) / net borrowing (-) (financial account balance)	-131.75	14.34	-152.25	-32.13	-61.25	31.07	-45.76	-126.76	-129.44
achiziționarea netă de active financiare чистое приобретение финансовых активов net acquisition of financial assets	-116.54	0.30	-128.43	-3.04	116.08	141.17	17.11	2.83	39.80
acumularea netă de pasive чистое принятие обязательств net incurrence of liabilities	15.21	-14.04	23.82	29.09	177.33	110.10	62.87	129.59	169.24
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	20.37	-24.12	-35.04	13.04	-66.62	13.94	-40.01	-27.24	-69.21
achiziționarea netă de active financiare чистое приобретение финансовых активов net acquisition of financial assets	-1.00	2.96	8.34	4.91	2.08	0.96	1.45	6.66	1.74
acumularea netă de pasive чистое принятие обязательств net incurrence of liabilities	-21.37	27.08	43.38	-8.13	68.70	-12.98	41.46	33.90	70.95
Investiții de portofoliu și derivate financiare Портфельные инвестиции и производные финансовые инструменты Portfolio investment and financial derivatives	-0.26	-0.07	-0.32	-0.41	-0.14	1.00	-1.32	-0.08	0.27
achiziționarea netă de active financiare чистое приобретение финансовых активов net acquisition of financial assets							-1.10	0.13	0.10
acumularea netă de pasive чистое принятие обязательств net incurrence of liabilities	0.26	0.07	0.32	0.41	0.14	-1.00	0.22	0.21	-0.17
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	-135.79	25.20	-101.35	-206.99	-276.37	-86.44	-42.15	-203.19	-280.66
achiziționarea netă de active financiare чистое приобретение финансовых активов net acquisition of financial assets	-99.47	-15.99	-121.23	-170.18	-167.88	37.64	-20.96	-107.71	-182.20
acumularea netă de pasive чистое принятие обязательств net incurrence of liabilities	36.32	-41.19	-19.88	36.81	108.49	124.08	21.19	95.48	98.46
Active de rezervă Резервные активы Reserve assets	-16.07	13.33	-15.54	162.23	281.88	102.57	37.72	103.75	220.16

Notă: Fluxurile activelor de rezervă au fost evaluate la rata de schimb zilnică.

Примечание: Поток резервных активов оценены по обменному курсу на день.

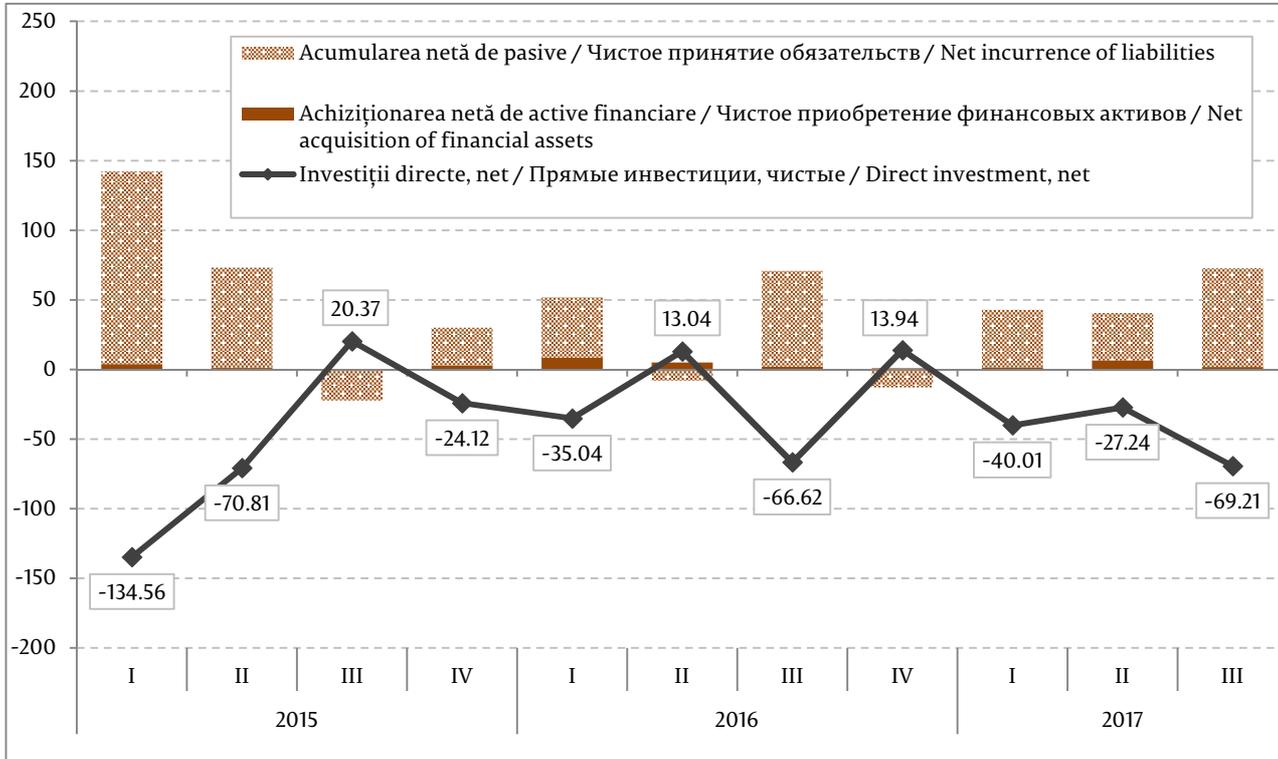
Note: Reserve assets flows were valued at daily exchange rate.

Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment

Diagrama 18. Evoluția investițiilor directe, active și pasive (mil. USD)

Прямые инвестиции, активы и обязательства (млн. долларов США)

Direct investment, assets and liabilities, in dynamics (US\$ million)



Notă: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

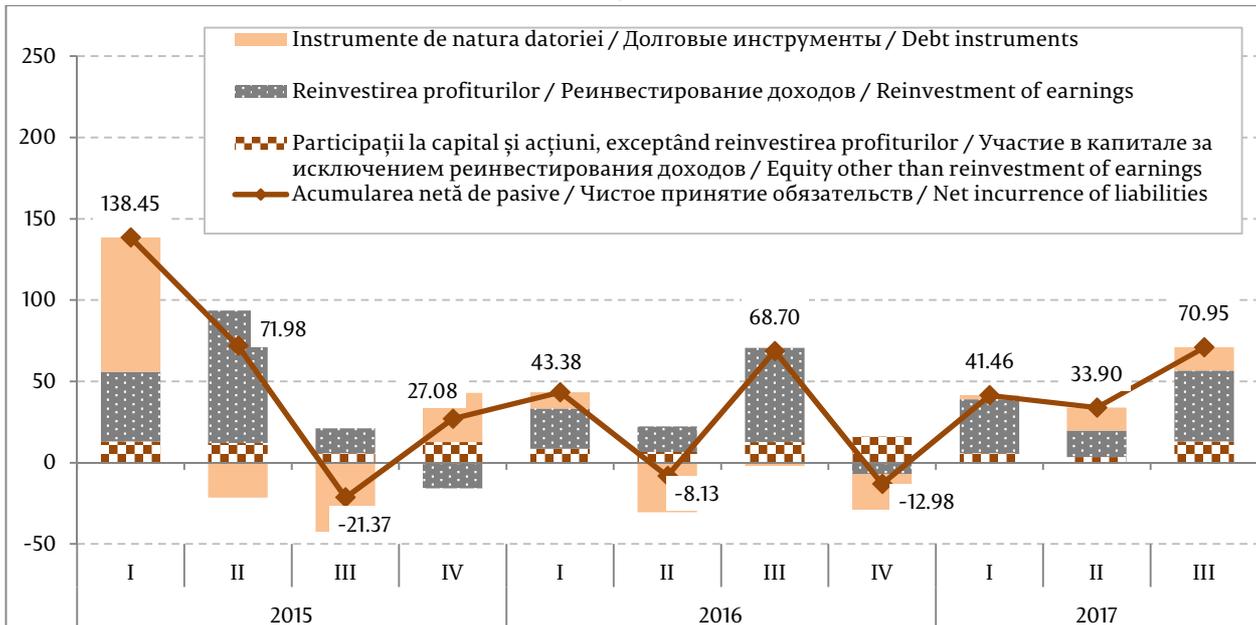
Примечание: (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

Diagrama 19. Investiții directe: acumularea netă de pasive, pe instrumente, mil. USD

Прямые инвестиции: чистое принятие обязательств, по инструментам, млн. долл. США

Direct investment: net incurrence of liabilities, by instruments, US\$ million



Tabelul 16. Investiții directe, intrări și ieșiri de capital (mil. USD)

Прямые инвестиции, приток и отток капитала (млн. долл. США)

Direct investment, capital inflow and outflow (US\$ mill.)

	2016				2017					
	III		IV		I		II		III	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow								
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	88.69	22.07	48.79	62.73	69.37	29.36	56.34	29.10	103.94	34.73
Active Активы Assets	0.44	2.52	3.20	4.16	4.34	5.79	0.83	7.49	8.35	10.09
Passive Обязательства Liabilities	88.25	19.55	45.59	58.57	65.03	23.57	55.51	21.61	95.59	24.64
<i>Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții, exceptând reinvestirea profiturilor</i> <i>Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов</i> <i>Equity other than reinvestment of earnings</i>	16.25	3.49	33.33	17.32	6.74	0.88	4.24	0.84	14.60	1.60
<i>Reinvestirea profiturilor (+) / pierderi (-)</i> <i>Реинвестирование доходов (+) / убытки (-)</i> <i>Reinvestment of earnings (+) / losses (-)</i>	57.90		-7.23		33.05		16.36		43.58	
<i>Instrumente de natura datoriei</i> <i>Долговые инструменты</i> <i>Debt instruments</i>	14.10	16.06	19.49	41.25	25.24	22.69	34.91	20.77	37.41	23.04

Notă: Achiziționarea activelor financiare se prezintă pe debit la ieșiri, iar retragerea activelor financiare - pe credit la intrări.

Acumularea pasivelor se prezintă pe credit la intrări, iar stingerea pasivelor - pe debit la ieșiri.

Примечание: Приобретение финансовых активов представлено по дебету (отток), а выбытие финансовых активов - по кредиту (приток). Принятие обязательств представлено по кредиту (приток), а погашение обязательств - по дебету (отток).

Note: Acquisition of financial assets is presented on the debit (outflow), disposal of financial assets - on the credit (inflow). Incurrence of liabilities is presented on the credit (inflow), extinguishing of liabilities - on the debit (outflow).

Adițional conform MBP5 / Дополнительно согласно РПБ5 / Additionally according to BPM5
Tabelul 17. Investiții directe, prezentare în baza principiului direcțional (MBP5), mil. USD

Прямые инвестиции по принципу направленности (РПБ5), млн. долларов США

Direct investment, based on the directional principle (BPM5), US\$ million

	2016				2017					
	III		IV		I		II		III	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow								
Investiții directe Direct investment	84.84	16.47	52.12	61.85	68.44	19.80	50.97	25.93	96.01	33.75
Прямые инвестиции										
Peste hotare За границу Abroad	0.32	1.41	0.96	3.06	0.18	1.81	0.13	3.37	0.02	1.85
În economia națională В национальную экономику In domestic economy	84.52	15.06	51.16	58.79	68.26	17.99	50.84	22.56	95.99	31.90
<i>Capital social</i> <i>Акционерный капитал</i> <i>Equity capital</i>	16.25	3.49	33.33	17.32	6.74	0.88	4.24	0.84	14.60	1.60
Alte sectoare Другие секторы Other sectors	16.25	3.49	33.33	17.32	6.74	0.88	4.24	0.84	14.60	1.60
<i>Venit reinvestit (+) / pierderi (-)</i> <i>Реинвестированные доходы (+) / убытки (-)</i> <i>Reinvested earnings (+) / losses (-)</i>	57.90		-7.23		33.05		16.36		43.58	
Sectorul bancar Банки Banks	7.64		6.72		7.97		-1.03		10.52	
Alte sectoare Другие секторы Other sectors	50.26		-13.95		25.08		17.39		33.06	
<i>Alt capital (alte sectoare)*</i> <i>Прочий капитал (другие секторы)*</i> <i>Other capital (other sectors)*</i>	10.37	11.57	25.06	41.47	28.47	17.11	30.24	21.72	37.81	30.30
Creanțe față de investitorii străini Требования к иностранным инвесторам Claims on foreign investors	0.12		1.78	1.10	4.05	3.98	0.01	4.12	8.33	8.22
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед иностранными инвесторами Liabilities to foreign investors	10.25	11.57	23.28	40.37	24.42	13.13	30.23	17.60	29.48	22.08

* în alt capital se includ doar împrumuturile intragrup contractate de întreprinderile din alte sectoare, iar împrumuturile intragrup ale băncilor se înregistrează la „alte investiții” / *включает только межфилиальные кредиты других секторов, межфилиальные кредиты банков регистрируются в «прочих инвестициях» / * includes intercompany lending of other sectors only, intercompany lending of banks is recorded under „other investment”.

Diagrama 20. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în baza principiului direcțional (MBP5), (mil. USD)

Динамика чистых потоков прямых инвестиций по принципу направленности (РПБ5), (млн. долл. США)

Net direct investment flows according to the directional principle (BPM5), in dynamics (US\$ million)

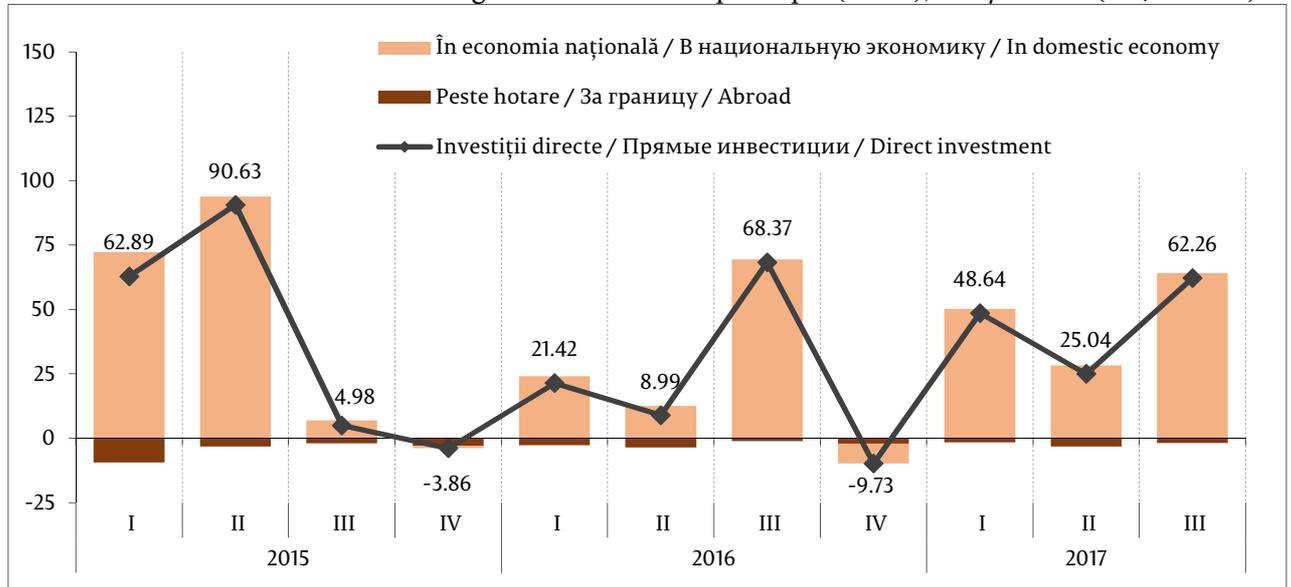
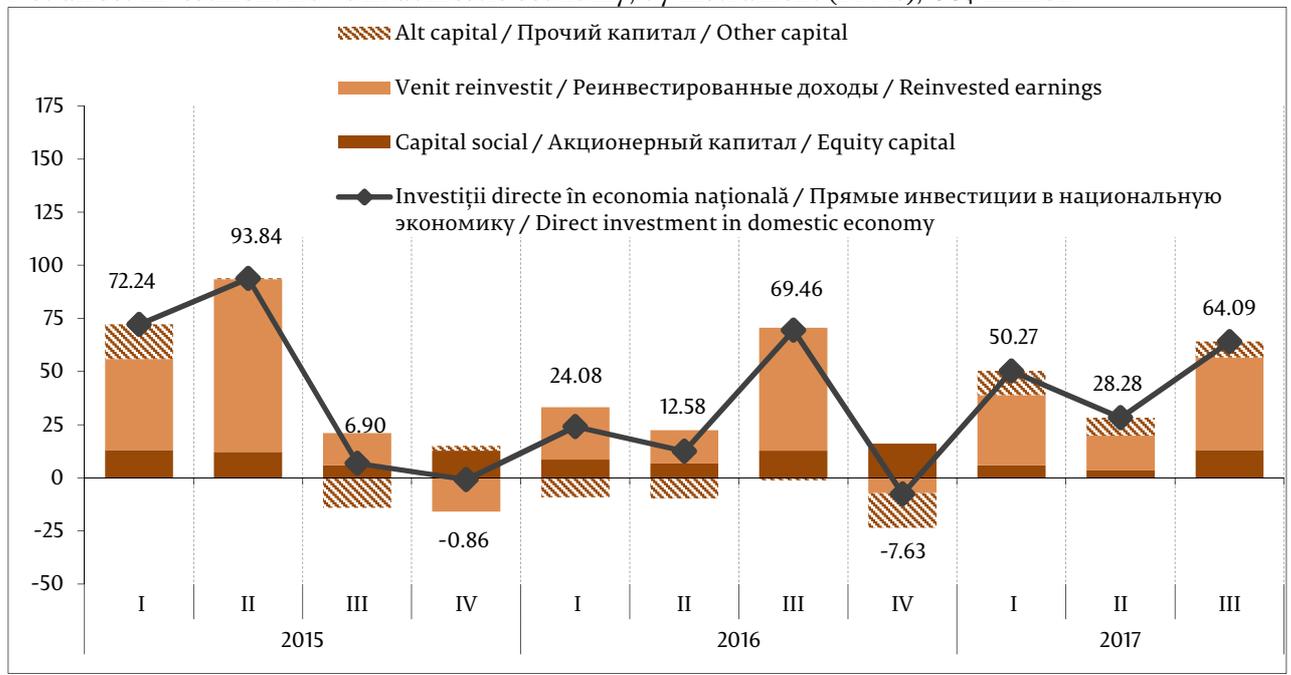


Diagrama 21. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în economia națională, pe instrumente (MBP5), mil. USD

Динамика чистых потоков прямых инвестиций в национальную экономику, по инструментам (РПБ5), млн. долларов США

Net direct investment flows in domestic economy, by instrument (BPM5), US\$ million



Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment

Diagrama 22. Alte investiții, active și pasive, intrări și ieșiri de capital (mil. USD)

Прочие инвестиции, активы и обязательства, приток и отток капитала (млн. долл. США)

Other investment, assets and liabilities, capital inflow and outflow (US\$ million)

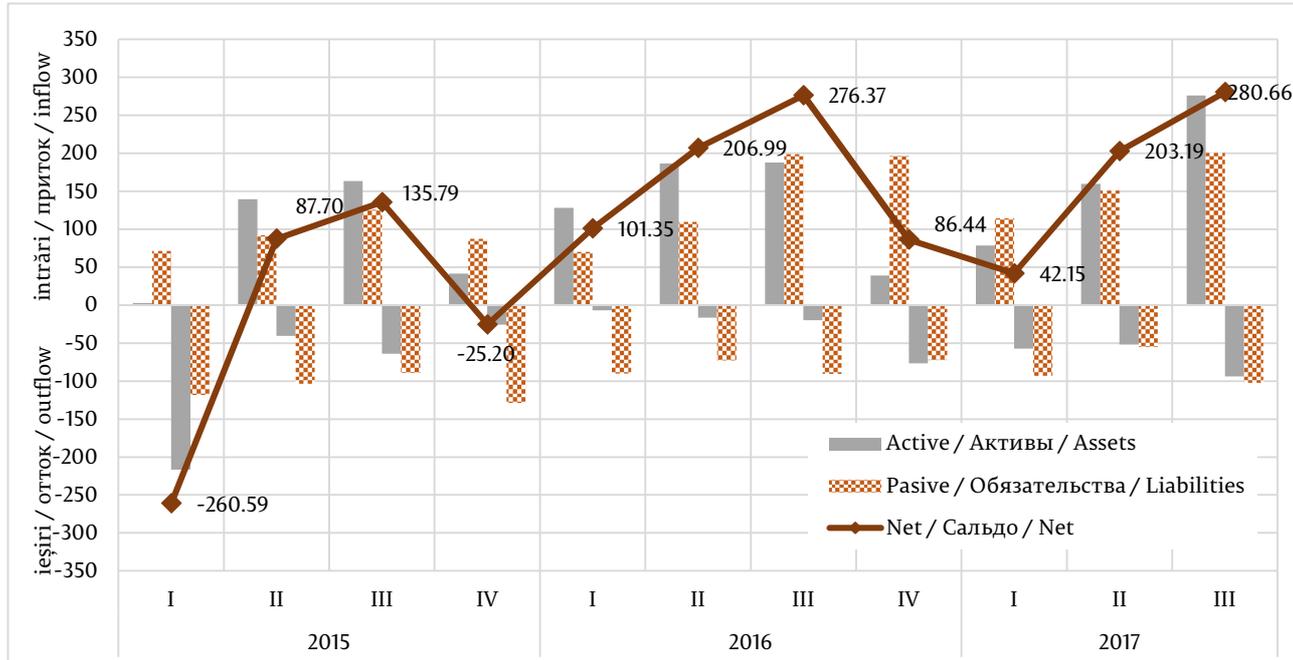


Diagrama 23. Alte investiții, achiziționarea netă de active financiare (mil. USD)

Прочие инвестиции, чистое приобретение финансовых активов (млн. долларов США)

Other investment - net acquisition of financial assets (US\$ million)

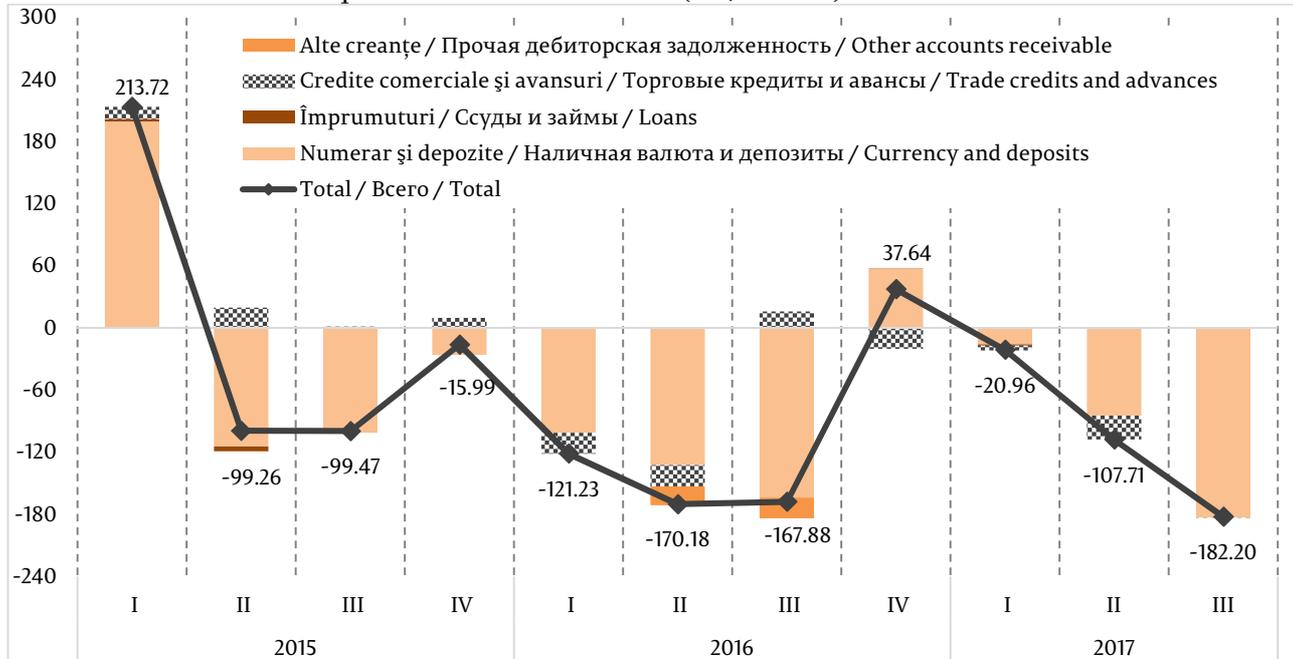


Diagrama 24. Alte investiții, acumularea netă de pasive financiare (mil. USD)

Прочие инвестиции, чистое принятие обязательств (млн. долларов США)

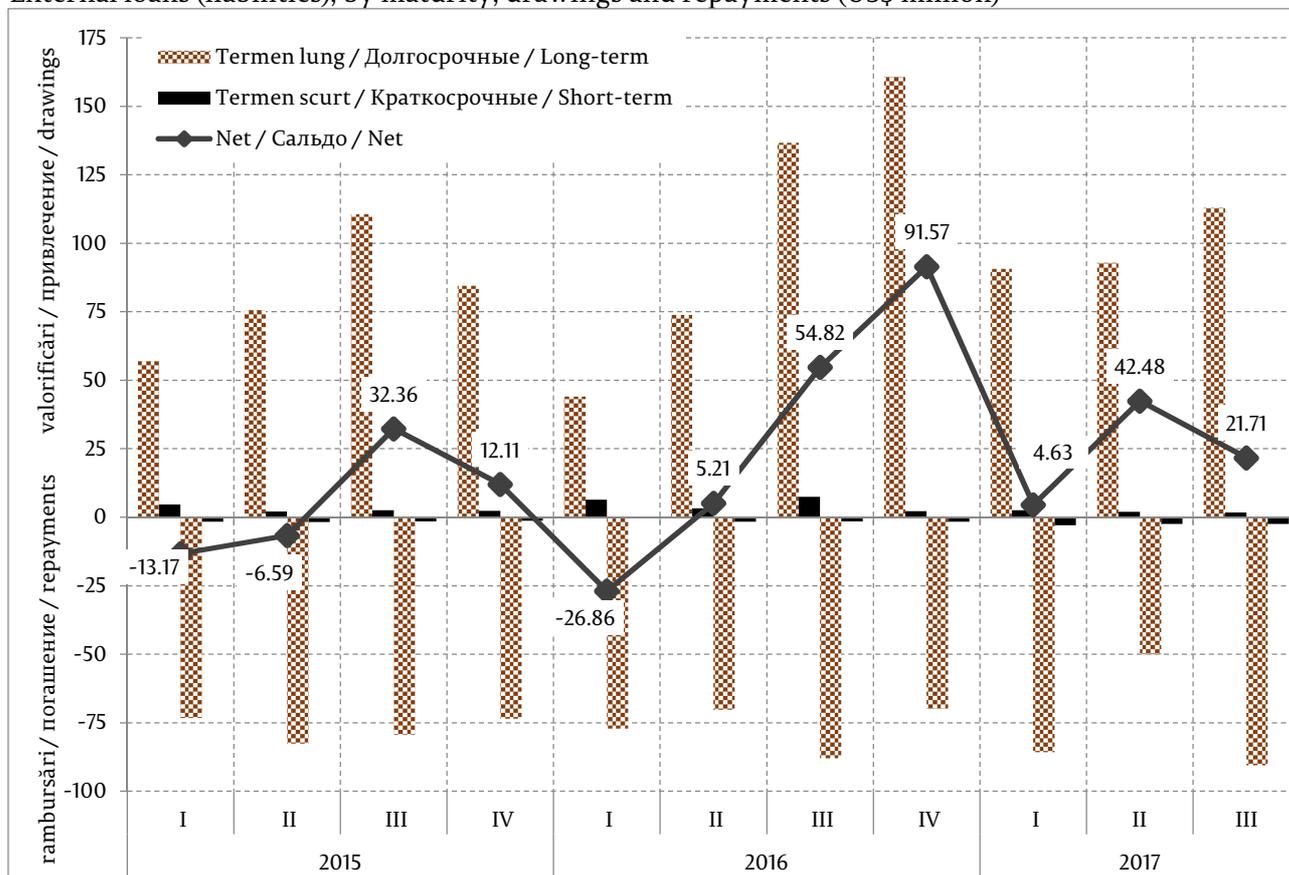
Other investment – net incurrence of liabilities (US\$ million)



Diagrama 25. Împrumuturile externe (pasive), pe scadențe, valorificări și rambursări (mil. USD)

Внешние ссуды и займы (обязательства) по срокам погашения, привлечение и погашение (млн. долл. США)

External loans (liabilities), by maturity, drawings and repayments (US\$ million)



Tabelul 18. Împrumuturi externe (pasive), pe sectoare instituționale, valorificări și rambursări (mil. USD)

Внешние займы (обязательства), по институциональным секторам, привлечение и погашение (млн. долларов США)

External loans (liabilities), by institutional sector, drawings and repayments (US\$ million)

	2016				2017					
	III		IV		I		II		III	
	valor. прив. draw.	ramb. пог. rep.								
Împrumuturi	144.24	89.42	163.05	71.48	93.26	88.63	94.86	52.38	114.70	92.99
Ссуды и займы										
Loans										
Banca centrală		18.19	11.74	8.88		24.56	8.49	4.54		23.49
Центральный банк										
Central bank										
termen lung		18.19	11.74	8.88		24.56	8.49	4.54		23.49
долгосрочные										
long-term										
Administrația publică	106.16	20.51	94.40	10.02	62.59	20.94	35.60	9.48	66.45	32.09
Сектор гос. управления										
General government										
termen lung	106.16	20.51	94.40	10.02	62.59	20.94	35.60	9.48	66.45	32.09
долгосрочные										
long-term										
Societăți care acceptă depozite, exclusiv BC	1.00	22.48	11.48	20.53	5.57	6.17	20.39	16.54	5.09	2.68
Депозитные организации, за искл. ЦБ										
Deposit-taking corporations, except central bank										
termen scurt	1.00	1.00	1.09	1.01	1.03	1.06	1.06	1.04	1.12	
краткосрочные										
short-term										
termen lung		21.48	10.39	19.52	4.54	5.11	19.33	15.50	3.97	2.68
долгосрочные										
long-term										
Societăți nefinanciare, GP și IFSLSGP	25.95	21.74	31.89	23.60	15.11	30.37	18.99	12.91	29.54	25.67
Нефинансовые предприятия, ДХ и НКОДХ										
Nonfinancial corporations, Hs and NPISHs										
termen scurt	6.51	0.49	1.18	0.59	1.59	1.80	0.94	1.36	0.63	2.49
краткосрочные										
short-term										
termen lung	19.44	21.25	30.71	23.01	13.52	28.57	18.05	11.55	28.91	23.18
долгосрочные										
long-term										
Alte societăți financiare	11.13	6.50	13.54	8.45	9.99	6.59	11.39	8.91	13.62	9.06
Прочие фин. организации										
Other financial corporations										
termen lung	11.13	6.50	13.54	8.45	9.99	6.59	11.39	8.91	13.62	9.06
долгосрочные										
long-term										

Notă: BC – banca centrală, GP – gospodăriile populației; IFSLSGP – instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației

Примечание: ЦБ – центральный банк, ДХ – домашние хозяйства; НКОДХ – некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

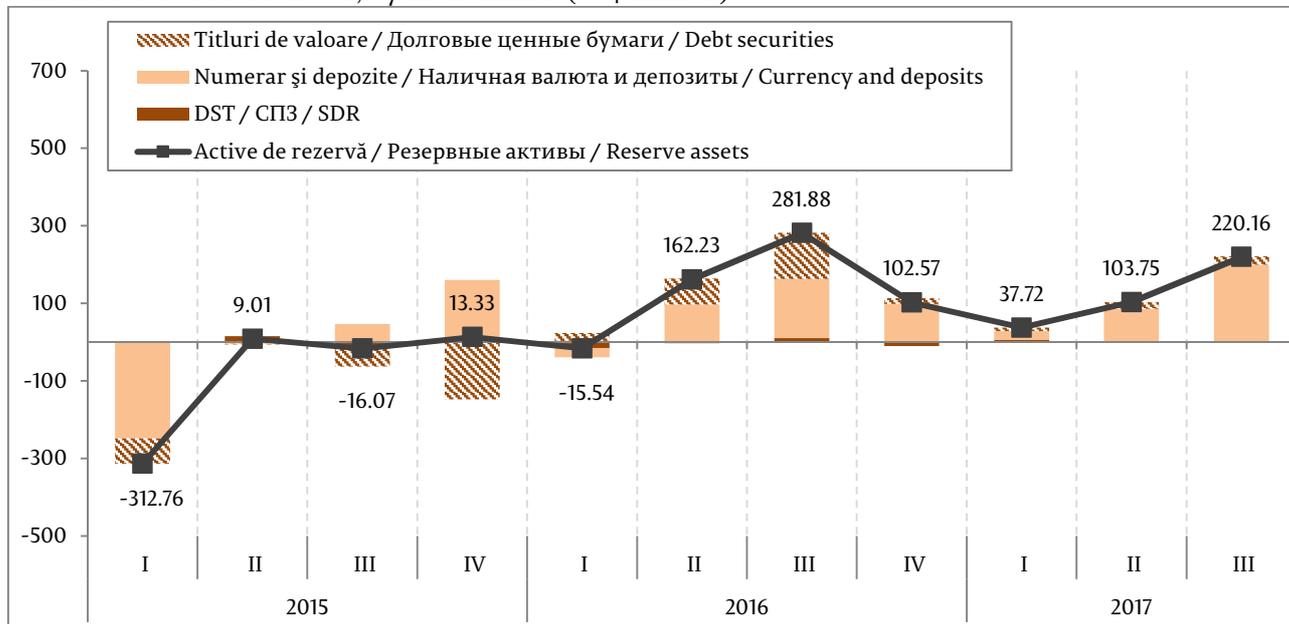
Note: Hs – households; NPISHs – nonprofit institutions serving households

Active oficiale de rezervă / Официальные резервные активы / Official reserve assets

Diagrama 26. Evoluția fluxurilor de active oficiale de rezervă, pe instrumente (mil. USD)

Динамика потоков официальных резервных активов, по инструментам (млн. долл. США)

Official reserve assets flows, by instruments (US\$ million)



ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС В АНАЛИТИЧЕСКОМ ПРЕДСТАВЛЕНИИ PREZENTAREA ANALITICĂ A BALANȚEI DE PLĂȚI Analytical presentation of the balance of payments

Tabelul 19. Sinteza balanței de plăți (BPM6), prezentare analitică (mil. USD)

Платёжный баланс в аналитическом представлении (РПБ6) (млн. долларов США)

Balance of payments in analytical presentation (BPM6) (US\$ million)

	2016		2017		
	III	IV	I	II	III
CONTUL CURENT / СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ / CURRENT ACCOUNT	-111.01	-1.81	-128.02	-196.92	-207.62
Bunuri / Товары / Goods	-544.76	-542.60	-522.44	-674.75	-689.83
Servicii / Услуги / Services	62.21	59.90	56.40	58.42	78.05
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	102.31	143.80	101.91	141.87	123.76
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	269.23	337.09	236.11	277.54	280.40
CONTUL DE CAPITAL / СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ	-10.71	-0.54	-5.97	-6.45	-5.46
CAPITAL ACCOUNT					
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curent și de capital) Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом) Net borrowing (current and capital account balance)	-121.72	-2.35	-133.99	-203.37	-213.08
Necesarul net de finanțare (soldul contului financiar) Чистое заимствование (сальдо финансового счёта) Net borrowing (-) (financial account balance)	-372.49	-46.61	-118.91	-215.60	-384.36
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	-66.62	13.94	-40.01	-27.24	-69.21
Investiții de portofoliu / Портфельные инвестиции Portfolio investment	-0.04	-0.08	-1.12	0.17	0.09
Derivate financiare / Производные финансовые инструменты Financial derivatives	-0.10	1.08	-0.20	-0.25	0.18
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	-305.73	-61.55	-77.58	-188.28	-315.42
achiziționarea netă de active financiare (ANA) чистое приобретение финансовых активов net acquisition of financial assets	-167.88	37.64	-20.96	-107.71	-182.20
acumularea netă de pasive (ANP) din care: чистое принятие обязательств, в т.ч.: net incurrence of liabilities, of which:	137.85	99.19	56.62	80.57	133.22
împrumuturi / ссуды и займы / loans	84.18	66.68	40.06	27.57	56.47
Erori și omisiuni nete / Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions	60.47	33.42	88.23	76.61	83.64
BALANȚA GLOBALĂ / ИТОГОВОЕ САЛЬДО / OVERALL BALANCE	311.24	77.68	73.15	88.84	254.92
Finanțarea / Финансирование / Financing	-311.24	-77.68	-73.15	-88.84	-254.92
Împrumuturi de la FMI, net / Кредиты МВФ, чистые IMF loans, net	-29.36	24.89	-35.43	14.91	-34.76
BNM / НБМ / NBM	-18.19	2.86	-24.56	3.95	-23.49
Administrația publică / Сектор государственного управления / General government	-11.17	22.03	-10.87	10.96	-11.27
Active de rezervă, net* / Резервные активы, чистые Reserve assets, net	281.88	102.57	37.72	103.75	220.16

Notă: Creșterea activelor financiare, precum și a pasivelor este înregistrată cu semnul plus, iar diminuarea activelor și pasivelor financiare – cu semnul minus. / Примечание: Увеличение финансовых активов, а также обязательств, регистрируется со знаком плюс, а уменьшение финансовых активов и обязательств – со знаком минус. / Note: Increases in both financial assets and liabilities are recorded with a positive sign (+), while decreases in financial assets and liabilities – with a negative sign (-).

*evaluate la rata zilnică / * оценены по обменному курсу на день / *valued at daily exchange rate

СТАТИСТИКА МЕЖДУНАРОДНЫХ БАНКОВСКИХ ОПЕРАЦИЙ
STATISTICA OPERAȚIUNILOR BANCARE INTERNAȚIONALE
INTERNATIONAL BANK TRANSACTIONS STATISTICS

Diagrama 27. Fluxurile financiare internaționale agregate înregistrate în sistemul bancar național, în dinamică trimestrială (mil. USD)

Агрегированные международные финансовые потоки, зарегистрированные национальной банковской системой, в квартальной динамике (млн. долл. США)

Aggregated international financial flows via the national banking system, in quarterly dynamics (US\$ million)

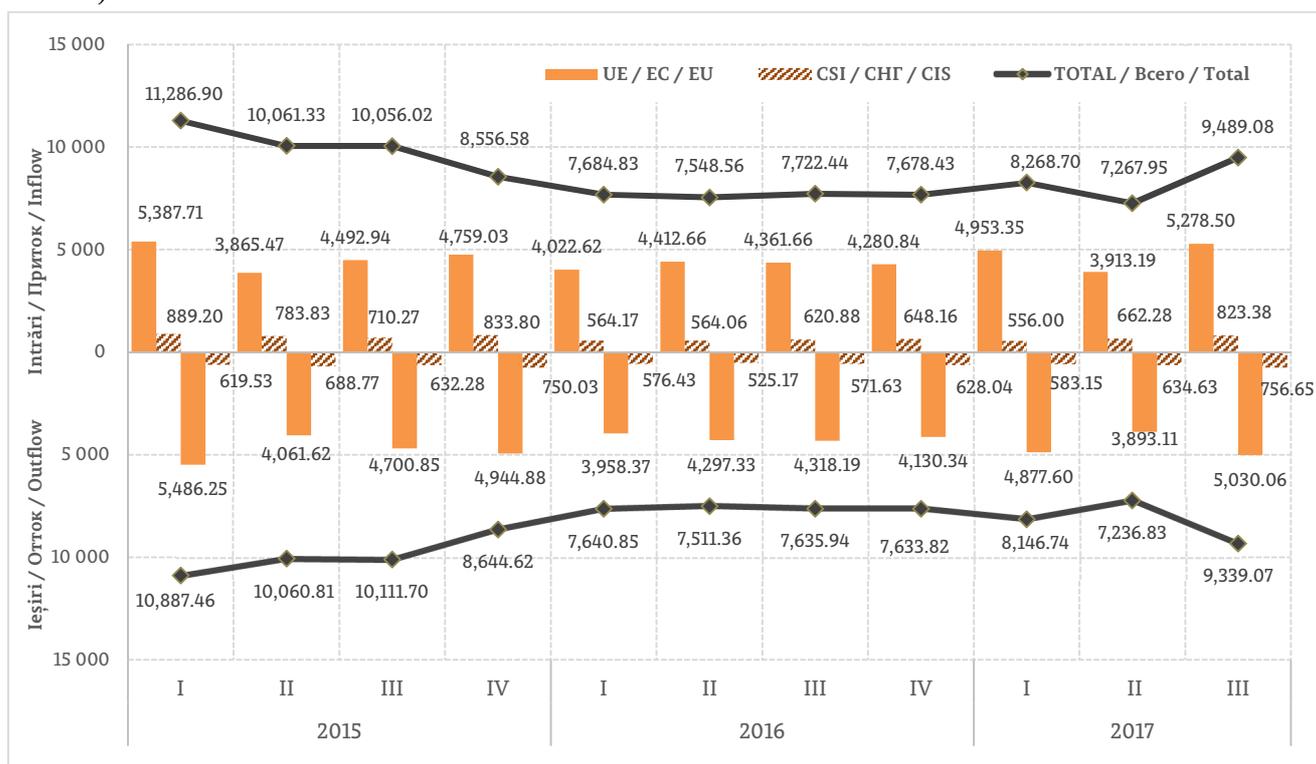
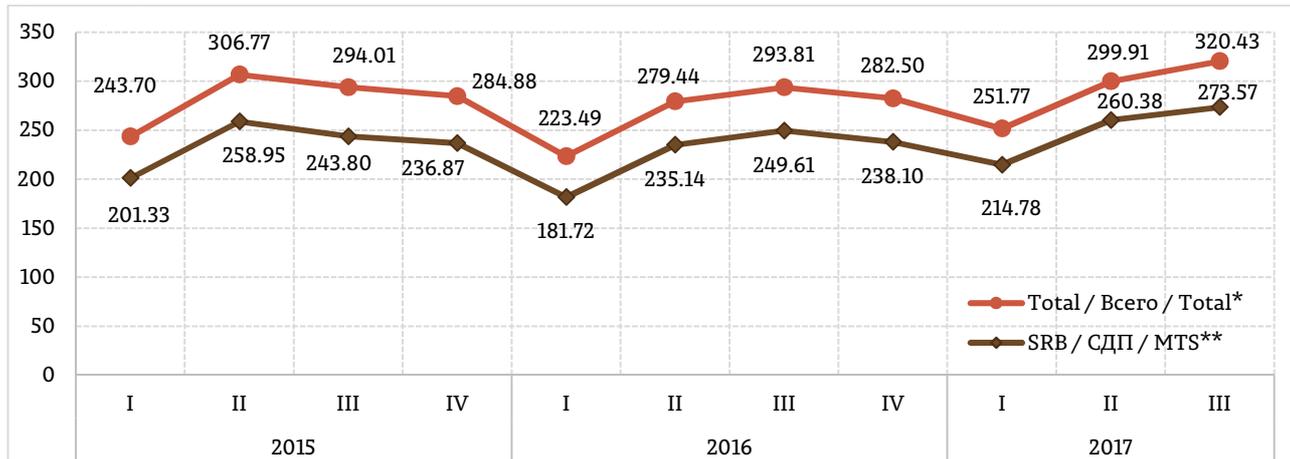


Diagrama 28. Transferurile nete de mijloace bănești din străinătate efectuate în favoarea persoanelor fizice prin intermediul băncilor licențiate, dinamică trimestrială (mil. USD)

Трансферты (переводы) денежных средств из-за границы, осуществлённые в пользу физических лиц через лицензированные банки (на чистой основе)³, квартальная динамика (млн. долл. США)

Net money transfers from abroad made in favor of individuals via authorized banks, quarterly dynamics (US\$ million)



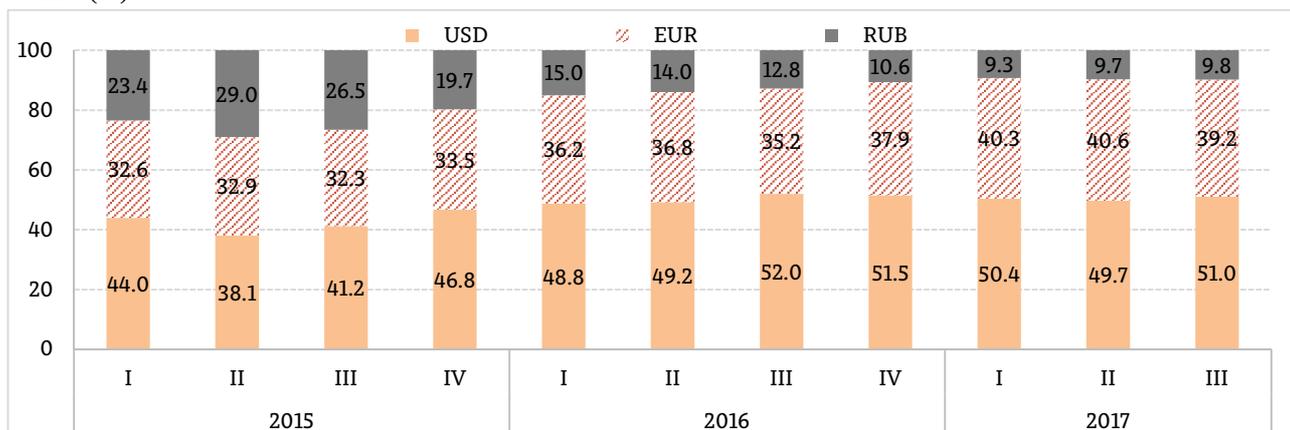
* Итоговые показатели включают международные переводы в пользу физических лиц через СДП, а также другие банковские международные переводы (за исключением переводов, связанных с предпринимательской или инвестиционной деятельностью). В итоговые данные включаются также внутренние банковские переводы нерезидентов (представительств международных организаций или иностранных экономических агентов, посольств, консульств, государственных представительств) в пользу физических лиц-резидентов

* СДП - системы денежных переводов

Diagrama 29. Structura valutară a transferurilor de mijloace bănești din străinătate prin SRB efectuate în favoarea persoanelor fizice prin intermediul băncilor licențiate (%)

Валютная структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в пользу физических лиц через СДП (нетто)⁴, %

Currency structure of net money transfers from abroad made in favor of individuals via authorized banks (%)



³ Чистые поступления представляют собой данные о переводах через системы денежных переводов, исчисленные на основе клиринговых расчётов между системой и лицензированным банком (сальдо притоков и оттоков). Данные по СДП отражают фактические суммы, переданные от системы лицензированному банку. Банковские переводы физических лиц, кроме СДП, отражаются на валовой основе.

⁴ Валютная структура валовых переводов через СДП соответствует валютам получения переводов физическими лицами (вне зависимости от валюты перевода в момент отправки из-за границы).

Tabelul 20. Structura geografică a transferurilor nete de mijloace bănești din străinătate în favoarea persoanelor fizice, dinamică trimestrială (mil. USD)

Географическая структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в пользу физических лиц (на нетто основе, млн. долл. США)

Geographic structure of net money transfers from abroad in favor of individuals, in quarterly dynamics (US\$ million)

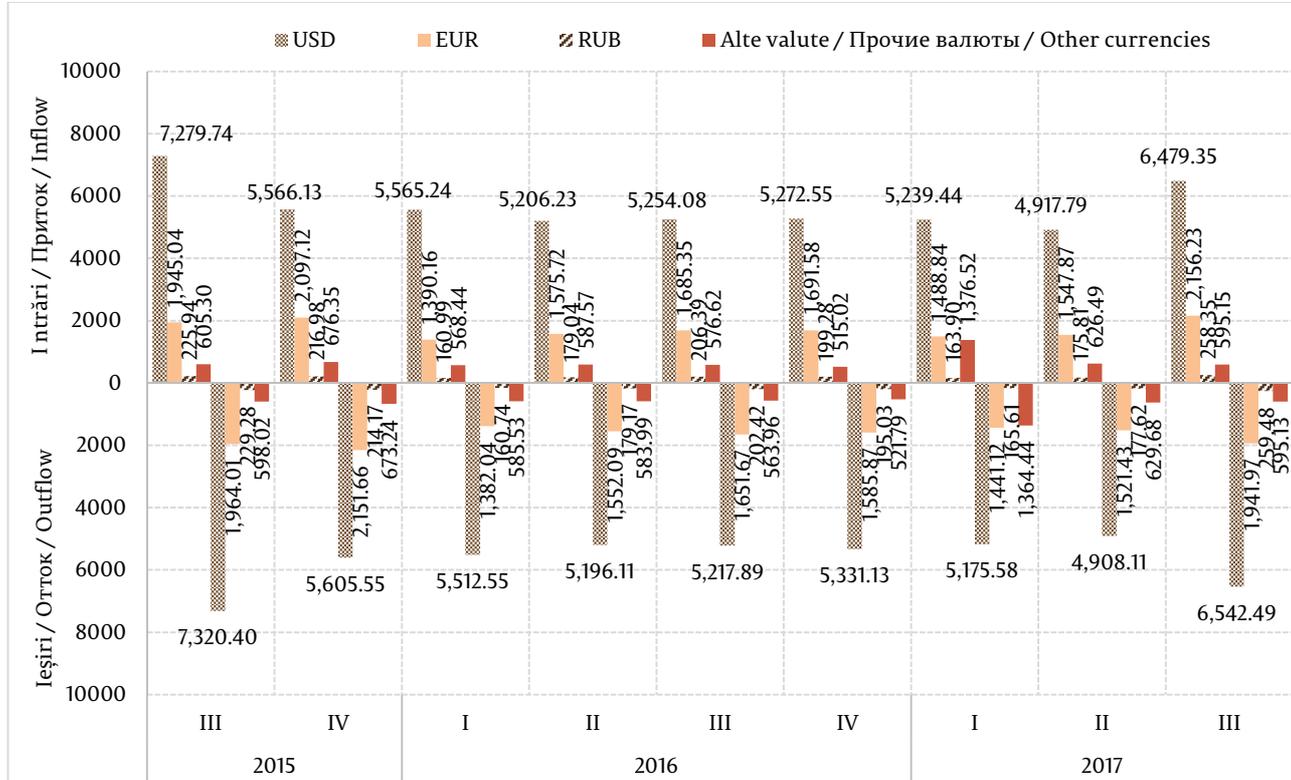
	2015				2016				2017		
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Total / Bcero / Total	243.70	306.77	294.01	284.88	223.49	279.44	293.81	282.50	251.77	299.91	320.43
UE / EC / EU	73.36	81.99	79.22	77.90	75.17	90.90	89.12	87.59	83.75	101.00	110.70
CSI / СНГ / CIS/	101.44	148.39	137.22	124.38	72.37	105.20	116.74	107.15	83.43	108.91	116.90
Alte state / Другие страны / Other countries	68.90	76.39	77.58	82.60	75.95	83.34	87.94	87.77	84.60	90.00	92.83

Rusia / Россия / Russia	94.54	142.05	131.83	119.71	69.49	101.70	112.90	103.48	80.19	104.96	112.41
Israel / Израиль / Israel	26.87	28.66	28.90	33.74	33.21	37.31	40.20	42.97	46.95	51.34	50.39
Italia / Италия / Italy	34.06	34.37	32.19	31.05	31.33	35.91	34.30	31.92	32.46	36.33	37.77
SUA / США / USA	23.60	26.46	27.10	27.79	25.44	26.91	28.00	26.71	21.69	22.23	24.70
Marea Britanie / Великобритания / UK	6.99	9.15	9.85	9.98	9.07	12.26	11.48	11.46	10.97	14.90	15.85
Germania / Германия / Germany	6.25	7.53	7.87	8.23	8.38	9.92	10.46	10.92	10.42	13.45	15.83
Franta / Франция / France	4.37	5.28	5.62	5.97	5.01	6.80	6.45	6.88	6.27	8.38	8.99
Turcia / Турция / Turkey	3.32	3.91	3.77	4.00	3.61	4.21	4.15	4.00	3.54	3.65	4.00
Spania / Испания / Spain	2.75	3.06	3.06	2.81	2.85	3.38	3.18	3.09	2.83	3.43	3.60
Irlanda / Ирландия / Ireland	2.12	2.09	2.27	2.20	2.32	2.77	2.64	2.71	2.75	2.82	3.15
Portugalia / Португалия / Portugal	1.85	2.05	2.04	2.03	1.87	2.54	2.36	2.07	2.16	2.56	2.78
România / Румыния / Romania	2.74	3.36	3.44	2.15	1.84	2.13	2.20	2.26	2.06	2.31	2.62
EAU / ОАЭ / UAE	1.99	2.18	2.51	2.52	1.79	2.09	2.13	1.91	1.85	1.93	1.91
Polonia / Польша / Poland	0.83	0.99	1.04	1.11	1.25	1.40	1.67	1.78	1.82	1.89	3.62
Cehia / Чехия / Czech Republic	0.84	1.22	1.24	1.29	1.13	1.69	1.85	1.90	1.80	2.67	2.90
Belgia / Бельгия / Belgium	1.22	1.30	1.43	1.56	1.32	1.72	1.63	1.97	1.74	2.18	2.06
Cipru / Кипр / Cyprus	2.19	3.49	2.53	2.42	2.05	2.22	2.17	1.81	1.74	1.83	1.86
Canada / Канада / Canada	1.76	1.85	1.92	1.88	1.40	2.24	2.18	1.68	1.37	1.77	1.68
Ucraina / Украина / Ukraine	2.32	1.72	1.51	1.51	1.33	1.32	1.53	1.35	1.17	1.19	1.38
Grecia / Греция / Greece	1.75	2.12	0.43	0.89	0.97	1.36	1.34	1.10	1.02	1.34	1.35
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	2.97	2.14	1.85	1.51	0.58	0.76	0.86	0.77	0.87	1.12	1.09

Diagrama 30. Structura valutară a fluxurilor financiare înregistrate în sistemul bancar național (mil. USD)

Валютная структура финансовых потоков, зарегистрированных в национальной банковской системе (млн. долл. США)

Currency structure of international financial flows via the domestic banking system (US\$ million)



II. МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ПОЗИЦИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА по состоянию на 30.09.2017

II POZIȚIA INVESTIȚIONALĂ INTERNAȚIONALĂ A REPUBLICII MOLDOVA LA 30.09.2017

II. INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION AS OF 09/30/2017

Tabelul 21. Poziția investițională internațională (MBP6) la 30.09.2017 (mil. USD)

Международная инвестиционная позиция (РПБ6) по состоянию на 30.09.2017 (млн. долл. США)

International investment position (BPM6) as of 09/30/2017 (US\$ million)

	Situția la / Остаток на / Position as of 31.12. 2016	Modificări care reflectă: Изменения, отражающие: Changes reflecting:					Situția la / Остаток на / Position as of 30.09. 2017
		dinamica totală / всего измене- ний / total changes	fluxul din BP / операции ПБ / BOP transactions	schimbări de preț / результат переоцен- ки / price changes	fluctuația ratei de schimb / изменение обменного курса / exchange rate changes	alte schimbări / прочие измене- ния / other changes	
Poziția investițională internațională (netă) Международная инв. позиция (чистая) International investment position (net)	-3,550.57	-650.84	-301.96	-68.49	-411.56	131.17	-4,201.41
Active / Активы / Assets	4,092.31	340.70	59.74	-0.65	146.08	135.53	4,433.01
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	249.74	10.85	9.85		1.00		260.59
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	5.09	-0.87	-0.87				4.22
Derivate financiare Производные фин. инструменты Financial derivatives	4.00						4.00
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	1,627.55	-92.76	-310.87		82.58	135.53	1,534.79
Active de rezervă* Резервные активы* Reserve assets*	2,205.93	423.48	361.63	-0.65	62.50		2,629.41
Passive / Обязательства / Liabilities	7,642.88	991.54	361.70	67.84	557.64	4.36	8,634.42
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	3,037.51	536.83	146.31	67.46	318.53	4.53	3,574.34
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	90.84	10.80	-0.01	0.38	10.60	-0.17	101.64
Derivate financiare Производные фин. инструменты Financial derivatives	4.29	0.27	0.27				4.56
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	4,510.24	443.64	215.13		228.51		4,953.88

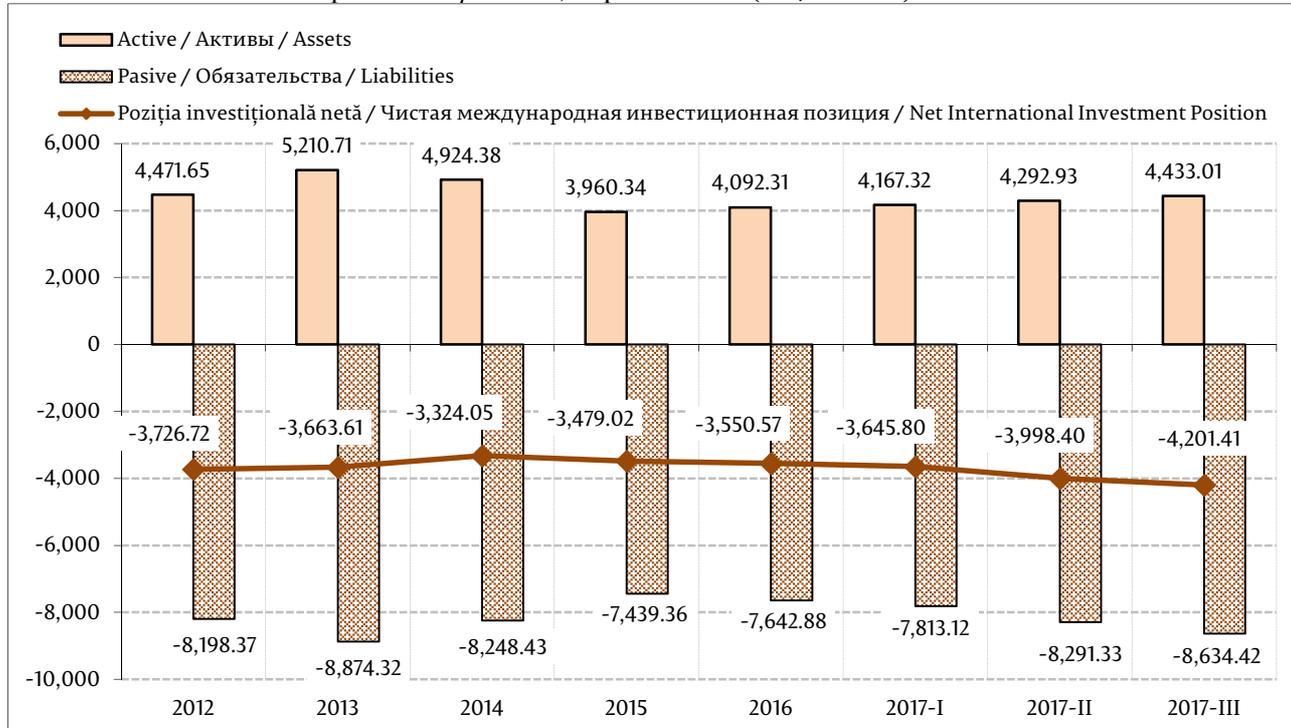
* Fluxuri evaluate la rata de schimb zilnică / * операции ПБ оцениваются по обменному курсу на день / *BOP flow valued at daily exchange rate;

Notă: Pentru evaluarea stocurilor se utilizează cross-cursurile oficiale de schimb ale valutei originale față de dolarul SUA, la sfârșitul perioadei. / Примечание: Для оценки остатков были применены официальные кросс-курсы оригинальных валют к доллару США на конец периода. / Note: Official cross-exchange rates of original currencies against the US dollar at period-end are used for the evaluation of stocks.

Diagrama 31. Poziția investițională internațională în dinamică, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Международная инвестиционная позиция в динамике, по состоянию на конец периода (млн. долларов США)

International investment position dynamics, at period-end (US\$ million)



Structura activelor și pasivelor financiare pe categorii funcționale

Структура финансовых активов и обязательств по функциональным категориям

Structure of external financial assets and liabilities by functional categories

Diagrama 32. Structura activelor și pasivelor externe pe categorii funcționale la 30.09.2017

Структура внешних активов и обязательств по функциональным категориям, по состоянию на 30.09.2017

External assets and liabilities structure, by functional categories, as of 09/30/2017

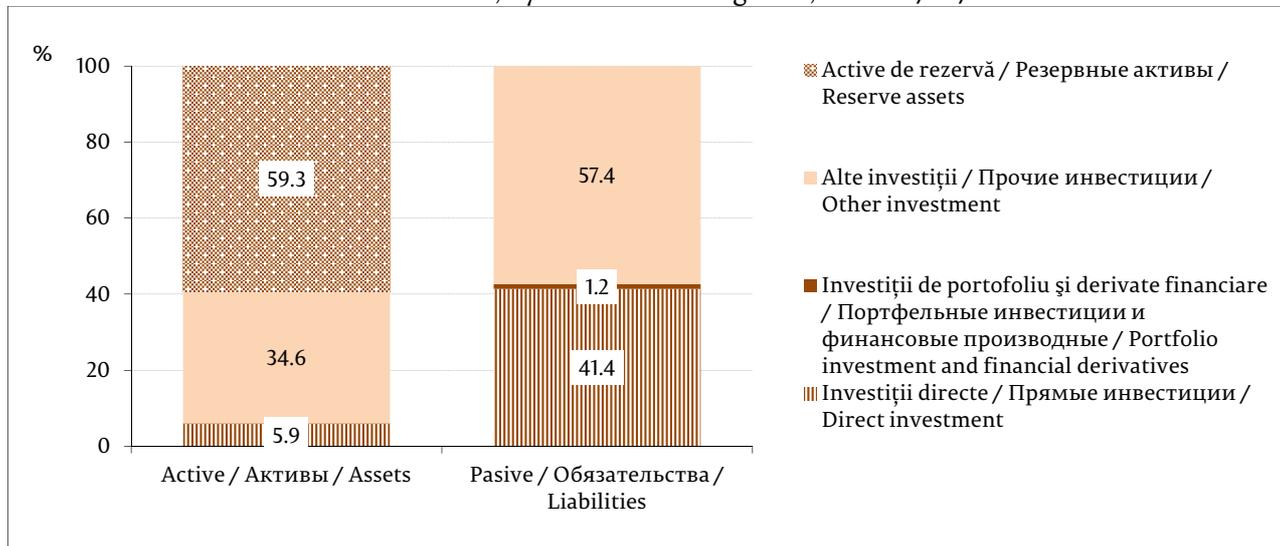


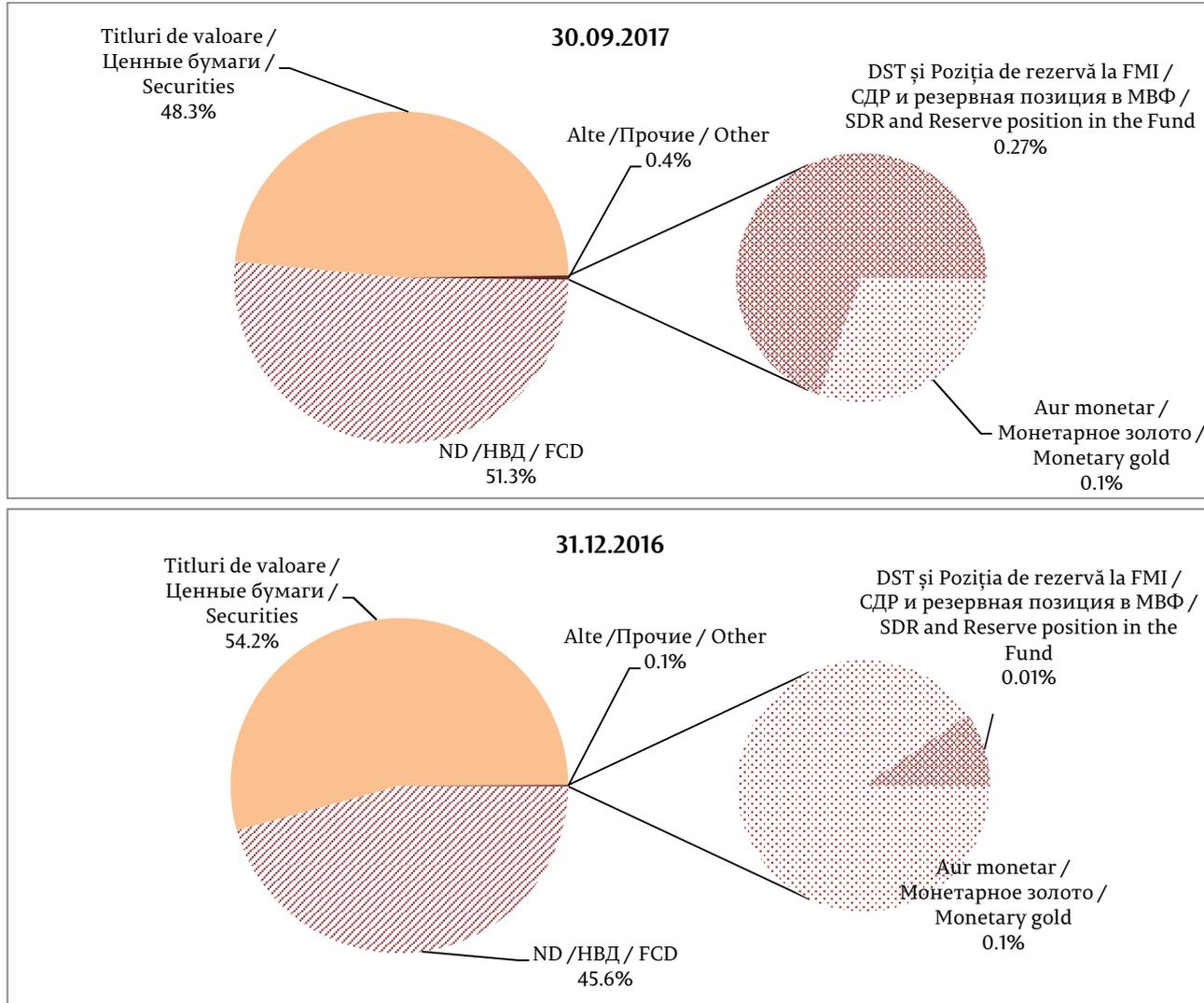
Diagrama 33. Activele financiare externe, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Внешние финансовые активы по состоянию на конец периода (млн. долл. США)

External financial assets, at period-end (US\$ million)



Diagrama 34. Structura activelor de rezervă
Структура официальных резервных активов
Reserve assets structure



Notă: ND – numerar și depozite; DST – drepturi speciale de tragere

Примечание: НВД – наличная валюта и депозиты; СДР – специальные права заимствования

Note: FCD – foreign currency and deposits; SDR – special drawing rights

Diagrama 35. Structura valutară a activelor externe sub formă de numerar și depozite ale băncilor licențiate

Валютная структура внешних активов в виде наличной валюты и депозитов лицензированных банков

Structure of external assets in the form of currency and deposits held by authorized banks, by currency

a. sfârșitul tr. III 2017
конец III кв. 2017 года
end of Q III 2017

b. sfârșitul tr. IV 2016
конец IV кв. 2016 года
end of Q IV 2016

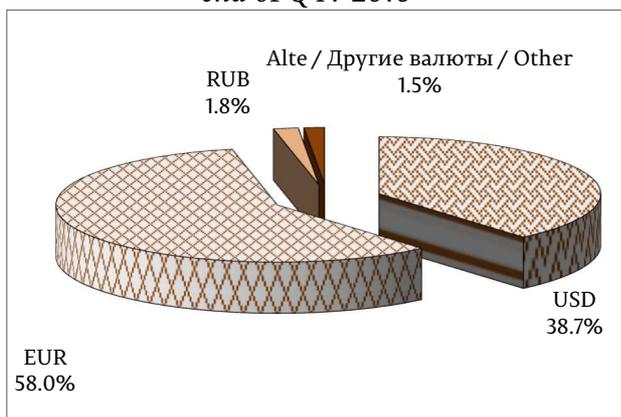
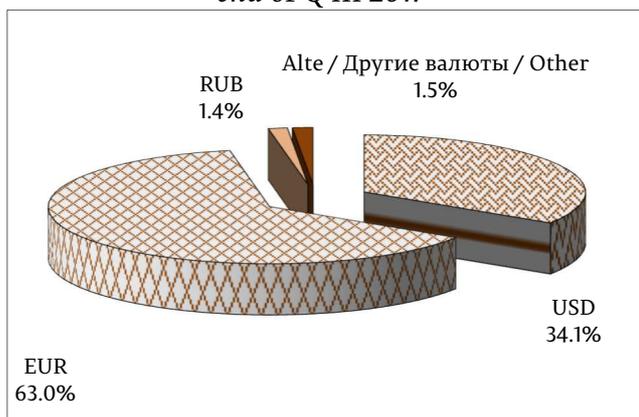


Diagrama 36. Pasivele financiare externe, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Внешние финансовые обязательства по состоянию на конец периода (млн. долларов США)

External financial liabilities, at period-end (US\$ million)

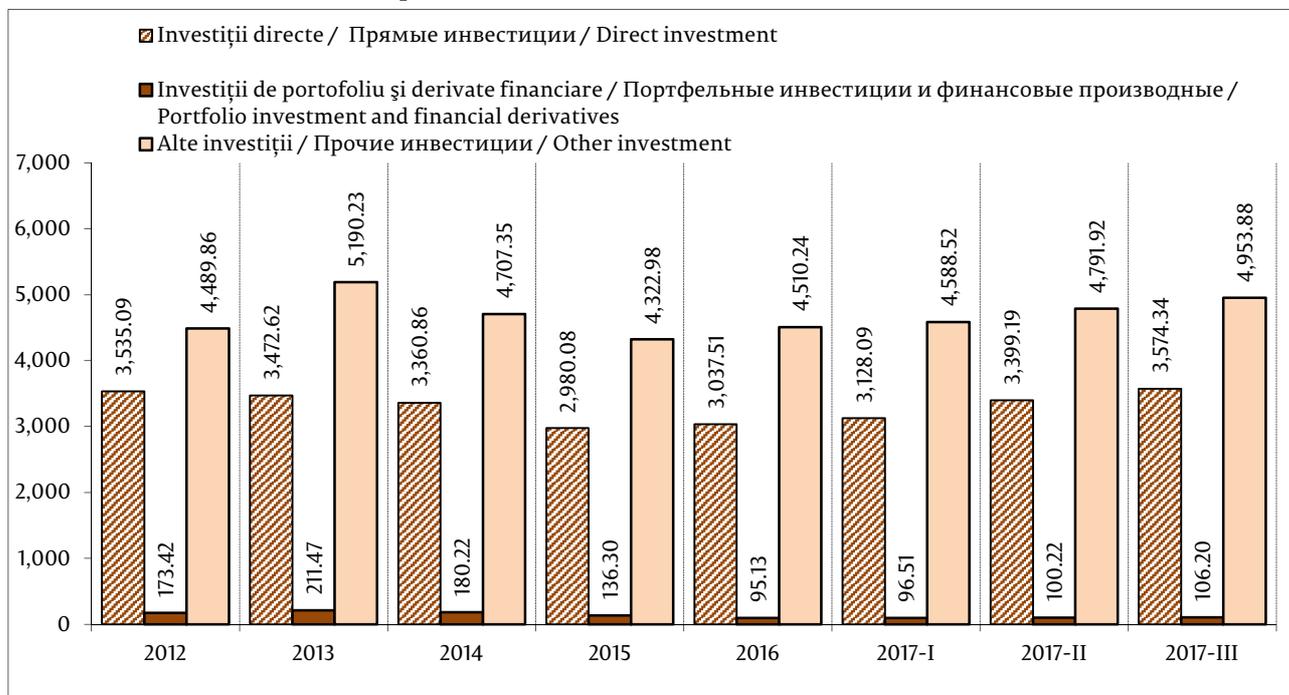


Diagrama 37. Structura valutară a pasivelor externe sub formă de numerar și depozite ale băncilor licențiate

Валютная структура внешних обязательств в виде наличной валюты и депозитов лицензированных банков

Structure of external liabilities in the form of currency and deposits held by authorized banks, by currency

a. sfârșitul tr. III 2017
конец III кв. 2017 года
end of Q III 2017

b. sfârșitul tr. IV 2016
конец IV кв. 2016 года
end of Q IV 2016

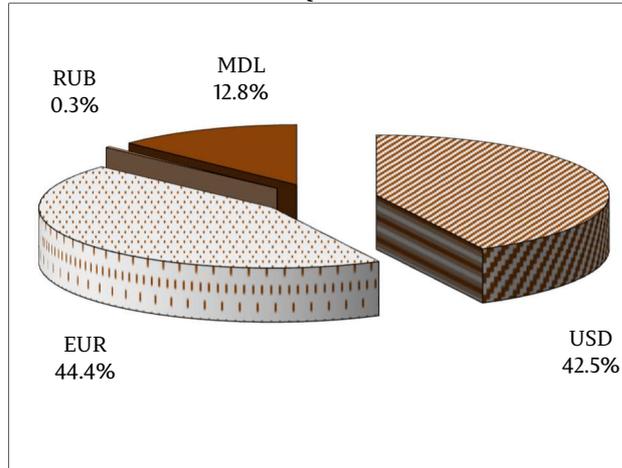
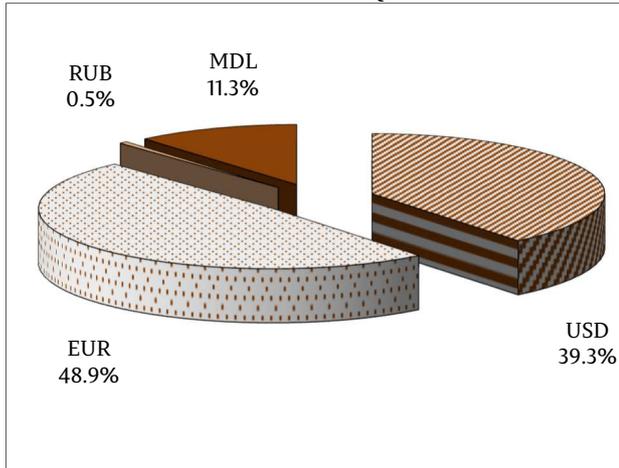
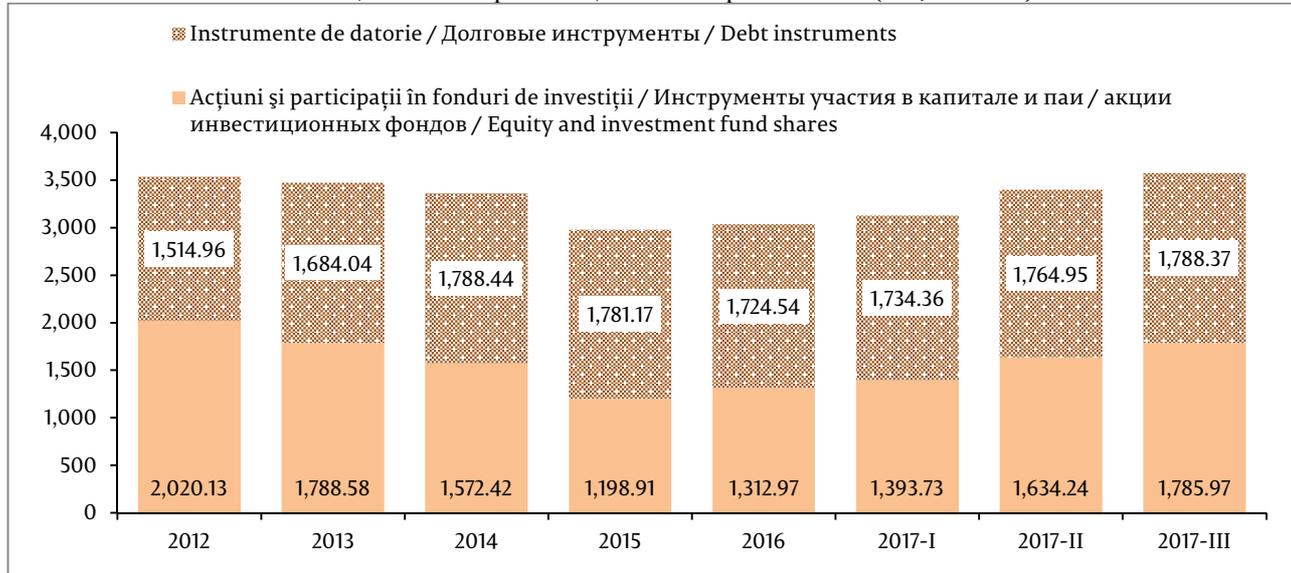


Diagrama 38. Investițiile directe, pasive, componentele de bază, stoc* la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Прямые инвестиции, обязательства, основные компоненты (млн. долл. США), остаток* на конец периода

Direct investment liabilities, main components, stock* at period-end (US\$ million)

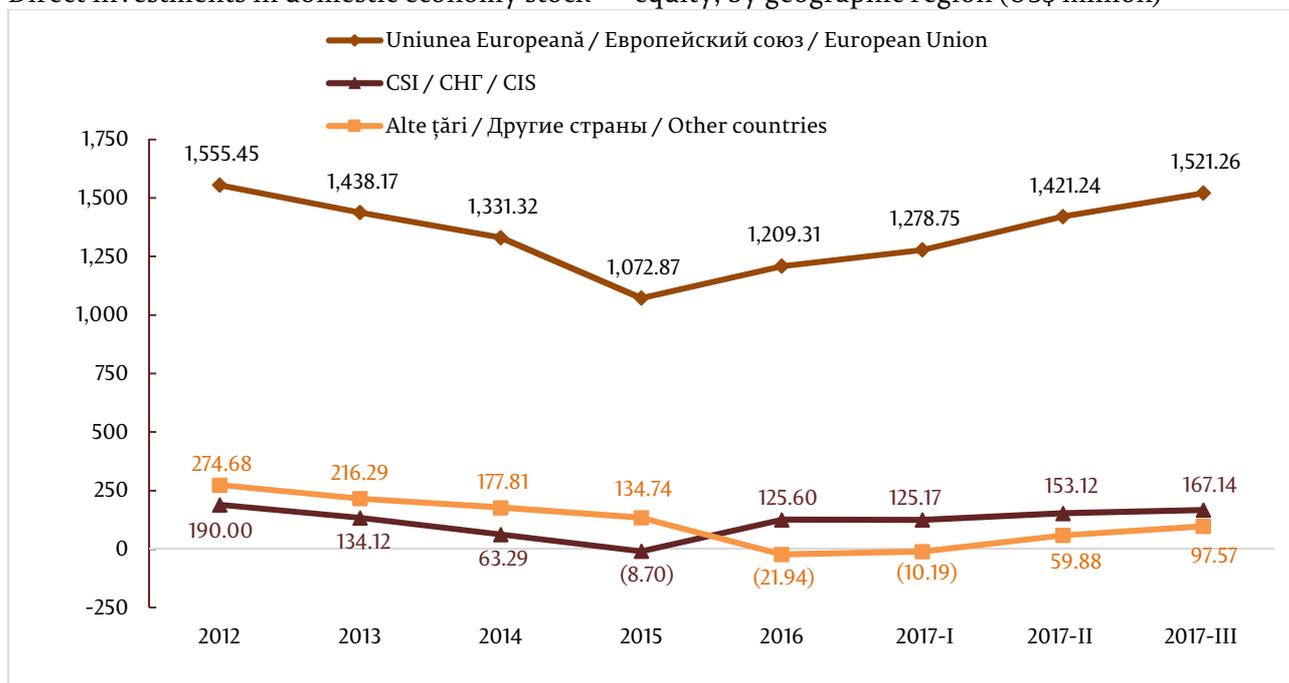


* stocuri calculate conform valorii de bilanț / *остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости" / *stocks calculated according to the own funds at book value method

Diagrama 39. Stocul investițiilor directe*, capital propriu, pe zone geografice (mil. USD)

Прямые инвестиции* – собственный капитал – по регионам (млн. долл. США)

Direct investments in domestic economy stock* – equity, by geographic region (US\$ million)



* stocuri calculate conform valorii de bilanț, distribuția pe țări în baza investitorului nemijlocit / * остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости", распределение по странам в соответствии с непосредственным инвестором / * stocks calculated according to the own funds at book value method, by immediate investor's country

Diagrama 40. Stocul investițiilor directe*, capital propriu acumulat, pe principalele țări (mil. USD) – Sectorul bancar

Прямые инвестиции* – накопленный собственный капитал – основные страны (млн. долларов США) – Банковский сектор

Direct investments in domestic economy stock* – equity, by main countries (US\$ million) – Banks

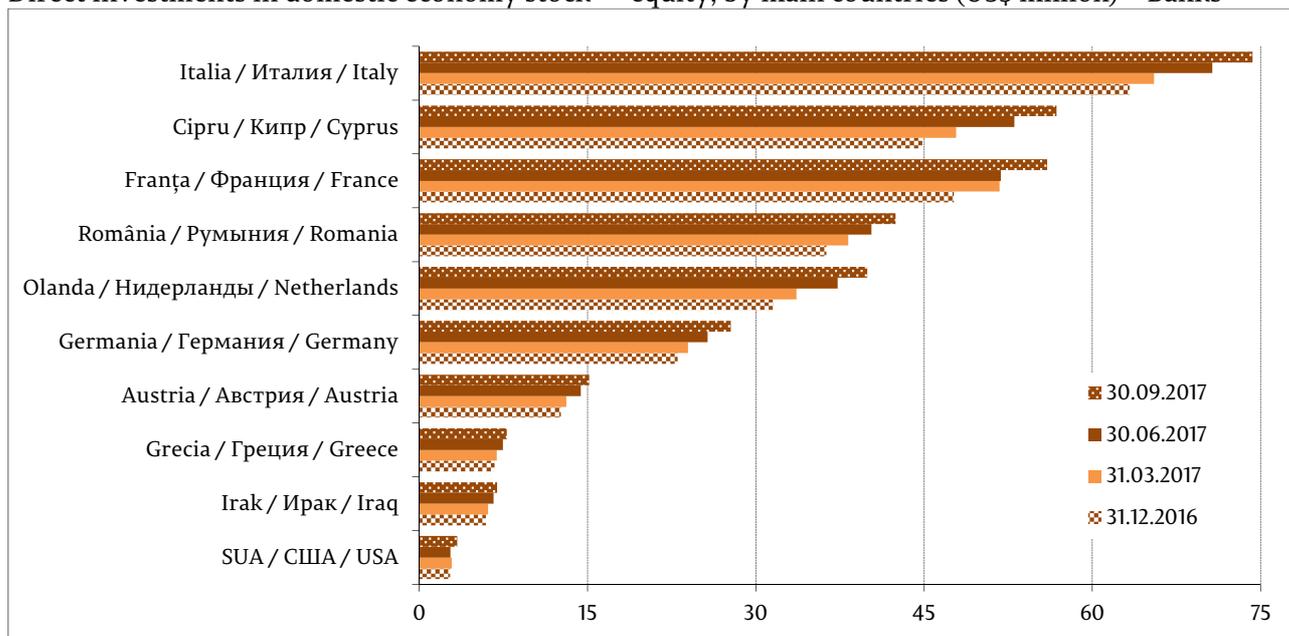
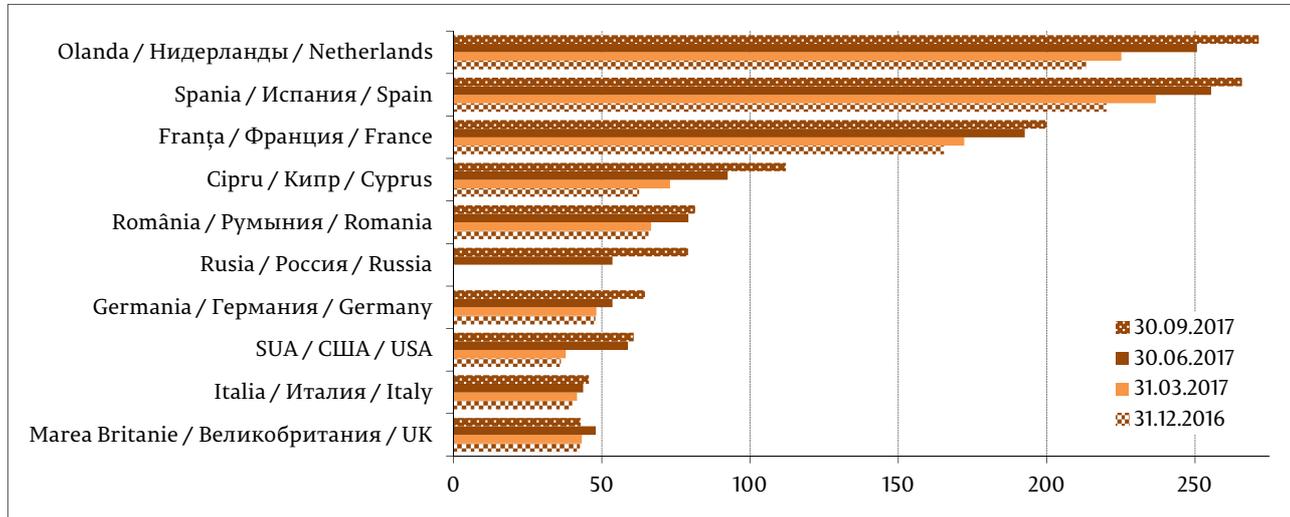


Diagrama 41. Stocul investițiilor directe*, capital propriu acumulat, pe principalele țări (mil. USD) – Alte sectoare

Прямые инвестиции* - накопленный собственный капитал - основные страны (млн. долларов США) - Другие секторы

Direct investments in domestic economy stock* - equity, by main countries (US\$ million) – Other sectors

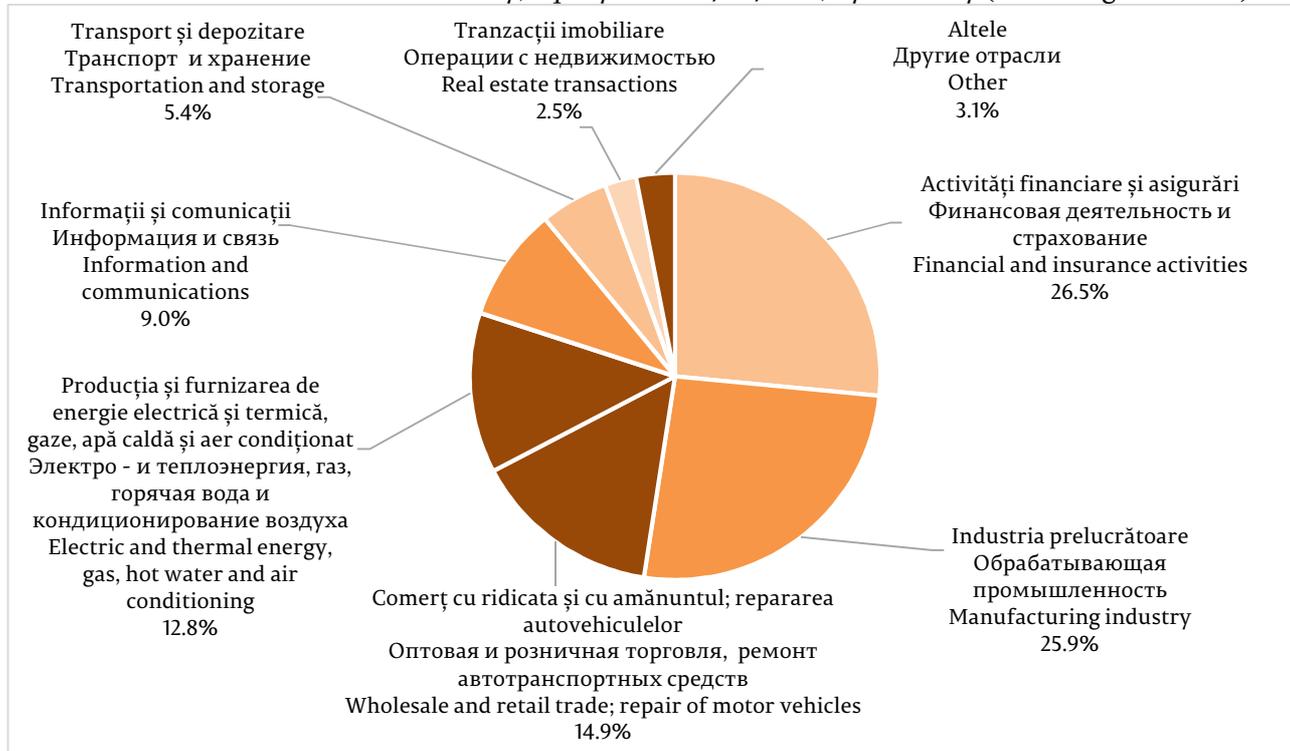


* stocuri calculate conform valorii de bilanț, distribuția pe țări în baza investitorului nemijlocit / * остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости", распределение по странам в соответствии с непосредственным инвестором / * stocks calculated according to the own funds at book value method, by immediate investor's country

Diagrama 42. Investițiile directe, capital propriu acumulat la 30.09.2017, pe activități economice (conform CAEM 2)

Прямые инвестиции - собственный капитал, накопленный по состоянию на 30.09.2017 г., по отраслям (согласно КЭДМ 2)

Direct investments in domestic economy, equity as of 09/30/2017, by industry (according to CEM 2)



Sursa: Elaborat de BNM în baza rapoartelor colectate de BNS / Источник: Разработан НБМ на основе отчетов, собранных НБС / Source: NBM calculations based on reports collected by the NBS

Structura activelor și pasivelor financiare pe scadențe
Структура финансовых активов и обязательств по срокам погашения
Structure of external financial assets and liabilities by maturity

Diagrama 44. Structura activelor și pasivelor financiare, pe scadențe, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Структура финансовых активов и обязательств по срокам погашения, по состоянию на конец периода (млн. долл. США)

Structure of external financial assets and liabilities by maturity, at period-end (US\$ million)



III. ВНЕШНИЙ ДОЛГ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА на 30.09.2017

III. DATORIA EXTERNĂ A REPUBLICII MOLDOVA LA 30.09.2017

III. EXTERNAL DEBT OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA AS OF 09/30/2017

Tabelul 22. Datoria externă brută (MBP6), la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Валовой внешний долг (РПБ6), на конец периода (млн. долл. США)

Gross external debt (BPM6), at period-end (US\$ million)

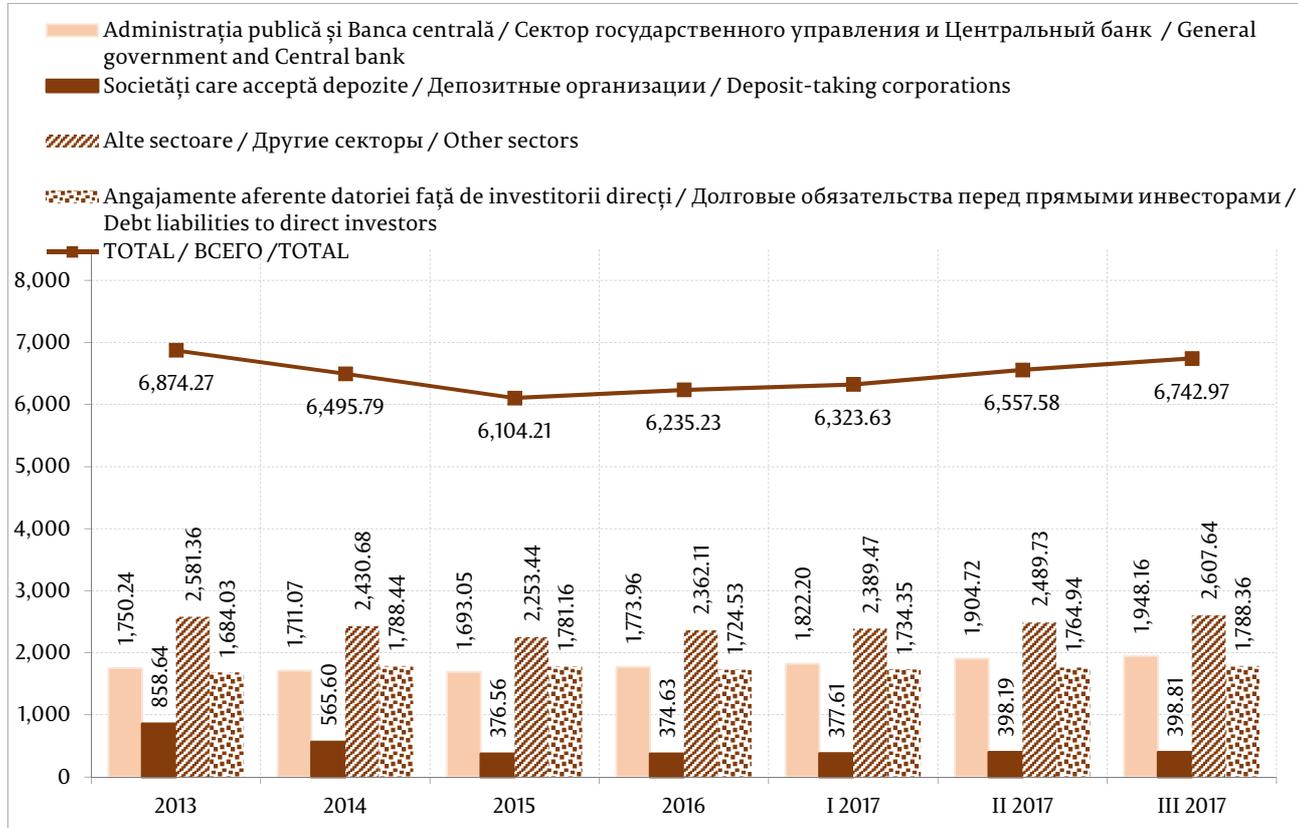
	2015	2016	I 2017*	II 2017*	III 2017
Administrația publică / Сектор гос. управления / General government	1,353.76	1,481.68	1,550.16	1,622.54	1,685.34
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	0.07	0.46	0.76	0.72	0.73
Investiții de portofoliu / Портфельные инвестиции / Potfolio investment	0.07	0.46	0.76	0.72	0.73
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,353.69	1,481.22	1,549.40	1,621.82	1,684.61
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,190.44	1,323.47	1,389.32	1,458.12	1,518.43
Alocări de DST / Распределение СДР / SDR allocations	163.25	157.75	160.08	163.70	166.18
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	339.29	292.28	272.04	282.18	262.82
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	339.29	292.28	272.04	282.18	262.82
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	339.29	292.28	272.04	282.18	262.82
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	376.56	374.63	377.61	398.19	398.81
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	172.63	228.10	230.32	243.49	240.68
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	28.53	28.57	28.54	28.56	29.68
Numerar și depozite / Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	136.46	135.24	137.49	142.78	146.99
Alte / Прочие / Other	7.64	64.29	64.29	72.15	64.01
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	203.93	146.53	147.29	154.70	158.13
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	203.93	146.53	147.29	154.70	158.13
Alte sectoare / Другие секторы / Other sectors	2,253.44	2,362.11	2,389.47	2,489.73	2,607.64
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	970.45	1,044.52	1,076.99	1,145.04	1,237.95
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	44.06	58.21	58.20	58.29	56.72
Numerar și depozite / Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	0.84	0.60	2.63	1.44	0.78
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы / Trade credit and advances	841.81	905.97	937.42	1,007.57	1,103.71
Alte, din care: / Прочие, в т.ч.: / Other, of which:	83.74	79.74	78.74	77.74	76.74
datoria pentru resurse energetice / задолженность за импорт топливных товаров / debt for energy resources	82.12	78.12	77.12	76.12	75.12
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,282.99	1,317.59	1,312.48	1,344.69	1,369.69
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,256.95	1,289.58	1,283.49	1,313.53	1,335.55
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы / Trade credit and advances	26.04	28.01	28.99	31.16	34.14
Investiții directe: creditarea intragrup Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование Direct investment: intercompany lending	1,781.16	1,724.53	1,734.35	1,764.94	1,788.36
Angajamente aferente datoriei față de investitorii direcți Долговые обязательства перед прямыми инвесторами Debt liabilities of foreign investment enterprises to direct investors	1,781.16	1,724.53	1,734.35	1,764.94	1,788.36
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	106.44	115.51	119.63	124.54	135.56
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	10.01	11.73	12.25	9.13	9.13
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы / Trade credit and advances	96.43	103.78	107.38	115.41	126.43
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,674.72	1,609.02	1,614.72	1,640.40	1,652.80
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,065.84	1,019.13	1,037.34	1,068.43	1,082.71
Alte / Прочие / Other	608.88	589.89	577.38	571.97	570.09
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6,104.21	6,235.23	6,323.63	6,557.58	6,742.97

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Diagrama 47. Datoria externă brută, la sfârșitul perioadei, prezentare sectorială (mil. USD)

Валовой внешний долг⁵ по секторам, по состоянию на конец периода (млн.долл. США)

Gross external debt by sector, at period-end (US\$ million)



⁵ Общая сумма валового внешнего долга, посчитанного согласно стандарту РПБ6 (СВД 2013), такая же, как согласно предыдущему стандарту (РПБ5), но с рядом изменений в структуре. Просроченная задолженность по внешним кредитам отражается не отдельно, а вместе с суммой кредитов, к которым она относится. Прочая просроченная задолженность разделяется по срокам погашения, в частности, задолженности за импорт природного газа были включены в долгосрочный долг и отражаются в статье «Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование».

Tabelul 23. Datoria externă publică, public garantată și datoria privată negarantată, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Внешний публичный долг, гарантированный государством долг частного сектора и негарантированный долг частного сектора, на конец периода (млн. долларов США)

External public and publicly guaranteed debt and non-guaranteed private debt at period-end (US\$ mil.)

	2015	2016	I 2017*	II 2017*	III 2017
Datoria publică și public garantată	1,702.11	1,779.36	1,827.08	1,909.65	1,960.32
Публичный долг и гарантированный государством долг					
Public and publicly guaranteed debt					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	0.07	0.46	0.76	0.72	0.73
Investiții de portofoliu / Портфельные инвестиции / Potfolio investment	0.07	0.46	0.76	0.72	0.73
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,702.04	1,778.90	1,826.32	1,908.93	1,959.59
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,538.79	1,621.15	1,666.24	1,745.23	1,793.41
din care datoria corporațiilor publice și UAT** в т.ч. долг государственных корпораций и АТЕ of which: debt of public corporations and ATU	25.73	21.95	21.63	22.14	33.26
Alocări de DST / Распределение СДР / SDR allocations	163.25	157.75	160.08	163.70	166.18
Datoria privată negarantată	4,402.10	4,455.87	4,496.55	4,647.93	4,782.65
Негарантированный долг частного сектора					
Non-guaranteed private debt					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	1,143.08	1,272.62	1,307.31	1,388.53	1,478.63
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	72.59	86.78	86.74	86.85	86.40
Numerar și depozite / Наличная валюта и депозиты / Currency and deposits	137.30	135.84	140.12	144.22	147.77
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	841.81	905.97	937.42	1,007.57	1,103.71
Alte / Прочие / Other	91.38	144.03	143.03	149.89	140.75
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,477.86	1,458.72	1,454.89	1,494.46	1,515.66
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,451.82	1,430.71	1,425.90	1,463.30	1,481.52
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	26.04	28.01	28.99	31.16	34.14
Investiții directe: creditarea intragrup	1,781.16	1,724.53	1,734.35	1,764.94	1,788.36
Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование					
Direct investment: intercompany lending					
Angajamente aferente datoriei față de investitorii direcți Долговые обязательства перед прямыми инвесторами Debt liabilities of foreign investment enterprises to direct investors	1,781.16	1,724.53	1,734.35	1,764.94	1,788.36
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	106.44	115.51	119.63	124.54	135.56
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	10.01	11.73	12.25	9.13	9.13
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	96.43	103.78	107.38	115.41	126.43
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1,674.72	1,609.02	1,614.72	1,640.40	1,652.80
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,065.84	1,019.13	1,037.34	1,068.43	1,082.71
Angajamente aferente datoriei (resurse energetice) Долговые обязательства (энергетические ресурсы) Debt liabilities (energy resources)	608.88	589.89	577.38	571.97	570.09
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6,104.21	6,235.23	6,323.63	6,557.58	6,742.97

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

** UAT - unități administrativ-teritoriale / ATE - административно-территориальные единицы / ATU - administrative-territorial units

Diagrama 48. Structura datoriei externe pe scadențe, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Структура внешнего долга по срокам погашения, на конец периода (млн. долларов США)

Structure of external debt by maturity, at period-end (US\$ million)



Diagrama 49. Structura datoriei externe pe termen lung pe tipuri de angajamente, la sfârșitul tr. III 2017

Структура долгосрочных внешних обязательств по состоянию на конец III кв. 2017

Structure of long-term external debt by type of liability, end of Q III 2017

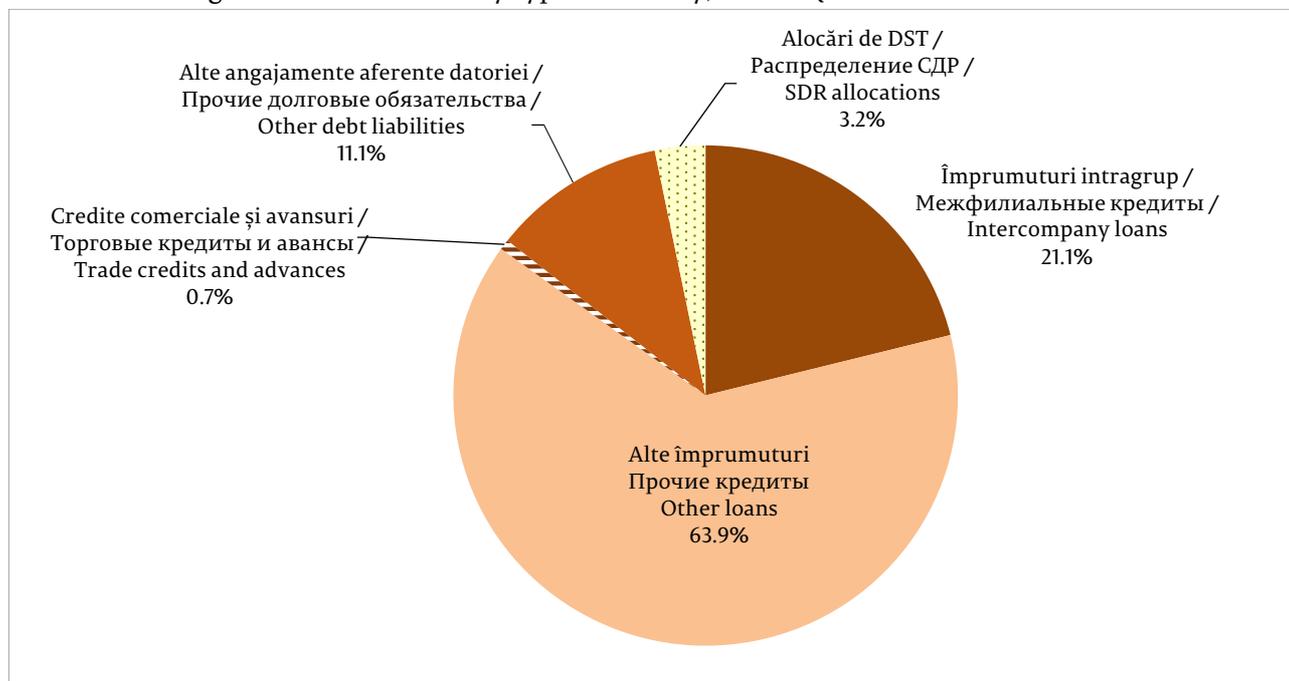
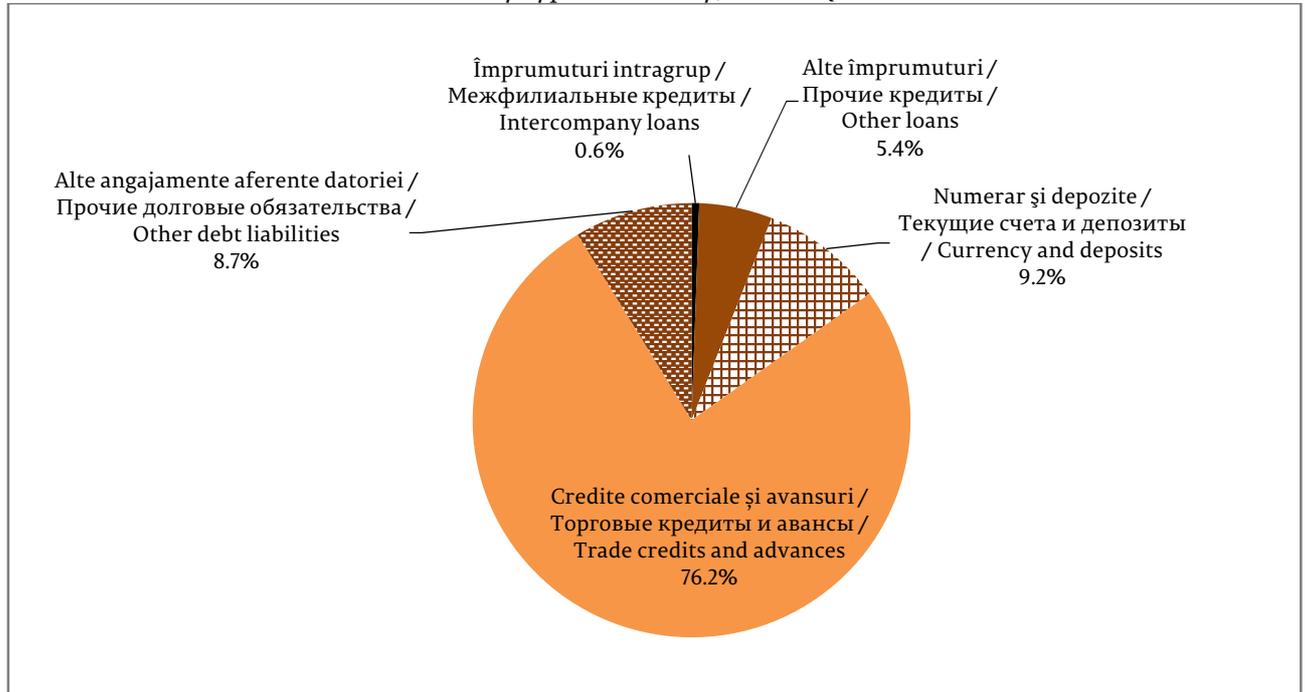


Diagrama 50. Structura datoriei externe pe termen scurt pe tipuri de angajamente la sfârșitul tr. III 2017

Структура краткосрочных внешних обязательств по состоянию на конец III кв. 2017

Structure of short-term external debt by type of liability, end of Q III 2017


Tabelul 24. Împrumuturi și alocări de DST la sfârșitul perioadei, prezentare sectorială (mil. USD)

Кредиты и распределение СДР, на конец периода, по секторам (млн. долларов США)

Loans and SDR allocations by sector, at period-end (US\$ million)

	2015	2016	I 2017*	II 2017*	III 2017
Banca centrală Центральный банк Central bank	339.29	292.28	272.04	282.18	262.82
Împrumuturi (de la FMI) / Кредиты МВФ / Loans (from the IMF)	339.29	292.28	272.04	282.18	262.82
Datoria de stat directă Прямой государственный долг Direct governmental debt	1,337.09	1,465.13	1,533.41	1,605.33	1,664.24
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,173.77	1,306.92	1,372.57	1,440.91	1,497.33
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	0.07	0.46	0.76	0.72	0.73
Alocări de DST Распределение СДР SDR allocations	163.25	157.75	160.08	163.70	166.18
Datoria UAT** / Долг АТЕ** / Debt of ATU**	16.67	16.55	16.75	17.21	21.10
Datoria corporațiilor publice Долг государственных корпораций Debt of public corporations	9.06	5.40	4.88	4.93	12.16
Datoria privată negarantată de stat Негарантированный государством долг частного сектора Non-guaranteed private debt	2,600.26	2,548.35	2,562.23	2,627.71	2,659.76
Bănci / Банки / Banks	232.46	175.10	175.83	183.26	187.81
Alte sectoare (inclusiv de la investitorii direcți) Другие секторы (от прямых инвесторов включительно) Other sectors (including intercompany lending)	2,367.80	2,373.25	2,386.40	2,444.45	2,471.95
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4,302.37	4,327.71	4,389.31	4,537.36	4,620.08

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

** UAT - unități administrativ-teritoriale / АТЕ - административно-территориальные единицы / ATU - administrative-territorial units

Tabelul 25. Împrumuturi, alocări de DST și titluri de angajamente, detalii suplimentare (mil. USD)

Кредиты и распределение СДР – дополнительные детали (млн. долларов США)

Loans and SDR allocations – additional details (US\$ million)

	Stoc la / Остаток на / Stock as of 30.06.2017	Intrări / Привлечение / Inflow	Plăți reale de principal / Погашение основного долга / Actual principal payments	Fluctuația ratei de schimb / Изменение валютного курса / Exchange rate changes	Stoc la / Остаток на / Stock as of 30.09.2017
Banca centrală Центральный банк Central bank	282.18		-23.49	4.13	262.82
credite multilaterale международные организации multilateral loans	282.18		-23.49	4.13	262.82
Datoria de stat directă Прямой государственный долг Direct governmental debt	1,605.33	62.41	-31.35	27.85	1,664.24
credite multilaterale și alocările de DST международные организации и распределение СДР multilateral loans and SDR allocations	1,289.64	14.32	-18.74	23.13	1,308.35
credite bilaterale двусторонние кредиторы bilateral loans	314.97	48.08	-12.61	4.72	355.16
alte / другие / other	0.72	0.01			0.73
Datoria UAT / Долг АТЕ / Debt of ATU	17.21	4.05	-0.74	0.58	21.10
credite multilaterale международные организации multilateral loans	17.00	4.05	-0.72	0.57	20.90
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	0.21		-0.02	0.01	0.20
Datoria corporațiilor publice Долг государственных корпораций Debt of public corporations	4.93	7.56	-0.47	0.14	12.16
credite multilaterale международные организации multilateral loans	4.86	7.56	-0.43	0.15	12.14
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	0.07		-0.04	-0.01	0.02
Datoria privată negarantată de stat Негарантированный государством долг частного сектора Non-guaranteed private debt	2,627.71	68.78	-58.10	21.37	2,659.76
credite multilaterale международные организации multilateral loans	149.81	3.52	-10.42	3.46	146.37
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	2,477.90	65.26	-47.68	17.91	2,513.39
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4,537.36	142.80	-114.15	54.07	4,620.08

Tabelul 26. Împrumuturi externe, alocări de DST și titluri de angajamente, pe creditori, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

 Кредиты и распределение СДР, по кредиторам, на конец периода (млн. долларов США)
 External loans and SDR allocations, by creditor, at period-end (US\$ million)

	2015	2016	I 2017*	II 2017*	III 2017
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	339.29	292.28	272.04	282.18	262.82
Împrumuturi de la FMI / Кредиты МВФ / IMF loans	339.29	292.28	272.04	282.18	262.82
Datoria de stat directă / Прямой государственный долг / Direct governmental debt	1,337.09	1,465.13	1,533.41	1,605.33	1,664.24
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	<i>1,144.80</i>	<i>1,214.31</i>	<i>1,225.97</i>	<i>1,289.64</i>	<i>1,308.35</i>
AID / MAP / IDA	542.07	564.41	574.48	589.90	599.40
FMI / МВФ / IMF	289.46	279.69	272.95	290.25	283.34
BEI / ЕИБ / EIB	145.77	156.25	162.24	175.96	185.81
BIRD / МБРР / IBRD	28.44	68.22	67.73	73.93	76.57
FIDA / МФСР / IFAD	61.77	60.51	61.61	63.68	65.92
BERD / ЕБРР / EBRD	50.29	57.06	58.30	63.59	63.32
BDCE / БРСЕ / CEB	27.00	28.17	28.66	32.33	33.99
<i>Relații bilaterale / Двусторонние кредиторы / Bilateral creditors</i>	<i>192.22</i>	<i>250.36</i>	<i>306.68</i>	<i>314.97</i>	<i>355.16</i>
România / Румыния / Romania	4.03	65.41	120.81	127.47	169.88
Japonia / Япония / Japan	55.03	56.94	59.42	58.69	58.27
Rusia / Россия / Russia	53.20	50.23	48.41	48.41	46.33
SUA / США / USA	38.31	35.73	35.73	35.73	35.33
Austria / Австрия / Austria	18.79	21.75	22.34	23.73	24.51
Germania / Германия / Germany	19.69	17.92	17.99	18.96	19.04
Turcia / Турция / Turkey	3.17	2.38	1.98	1.98	1.59
Polonia/Польша/Poland					0.21
<i>Altele / Другие / Other</i>	<i>0.07</i>	<i>0.46</i>	<i>0.76</i>	<i>0.72</i>	<i>0.73</i>
Datoria UAT** / Долг АТЕ / Debt of ATU	16.67	16.55	16.75	17.21	21.10
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	<i>16.35</i>	<i>16.32</i>	<i>16.53</i>	<i>17.00</i>	<i>20.90</i>
BEI / ЕИБ / EIB	8.68	7.83	7.92	8.29	11.96
BERD / ЕБРР / EBRD	1.94	4.11	4.23	4.96	5.19
CFI / МФК / IFC	5.73	4.38	4.38	3.75	3.75
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>0.32</i>	<i>0.23</i>	<i>0.22</i>	<i>0.21</i>	<i>0.20</i>
Datoria corporațiilor publice / Долг государственных корпораций Debt of public corporations	9.06	5.40	4.88	4.93	12.16
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	<i>6.11</i>	<i>4.92</i>	<i>4.66</i>	<i>4.86</i>	<i>12.14</i>
BERD / ЕБРР / EBRD	6.11	4.92	4.66	4.86	6.76
BEI / ЕИБ / EIB					5.38
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>2.95</i>	<i>0.48</i>	<i>0.22</i>	<i>0.07</i>	<i>0.02</i>
Datoria privată negarantată de stat	2,600.26	2,548.35	2,562.23	2,627.71	2,659.76
Негарантированный государством долг частного сектора Non-guaranteed private debt					
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	<i>204.63</i>	<i>156.20</i>	<i>143.94</i>	<i>149.81</i>	<i>146.37</i>
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>2,395.63</i>	<i>2,392.15</i>	<i>2,418.29</i>	<i>2,477.90</i>	<i>2,513.39</i>
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4,302.37	4,327.71	4,389.31	4,537.36	4,620.08

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

** UAT – unități administrativ-teritoriale / АТЕ – административно-территориальные единицы / ATU – administrative-territorial units



Табелул 27. Serviciul datoriei externe

Обслуживание внешнего долга

External debt service

	UM / ЕИ	2015	2016	I 2017*	II 2017*	III 2017	III 2017 / II 2017 (%)
Datoria externă brută la sfârșit de perioadă Валовой внешний долг на конец периода Gross external debt at period-end	mil. USD US\$ mil. млн. USD	6,104.21	6,235.23	6,323.63	6,557.58	6,742.97	102.8
Datoria externă sub formă de împrumuturi și alocări de DST / Кредиты и распределение СДР / External loans and SDR allocations	mil. USD US\$ mil. млн. USD	4,302.37	4,327.71	4,389.31	4,537.36	4,620.08	101.8
Datoria externă publică și public garantată Внешний публичный долг и гарантированный государством долг Public and publicly guaranteed external debt	mil. USD US\$ mil. млн. USD	1,702.11	1,779.36	1,827.08	1,909.65	1,960.32	107.3
Serviciul datoriei externe publice și public garantate (plăți efective în conformitate cu orarul) Обслуживание внешнего публичного долга и гарантированного государством долга (фактически, в соответствии с договором) Public and publicly guaranteed external debt service (actual payments, according to schedule)	mil. USD US\$ mil. млн. USD	98.39	127.37	51.76	19.19	62.46	325.5
Serviciul datoriei de stat externe (plăți efective în conformitate cu orarul) Обслуживание государственного внешнего долга (фактически, в соответствии с договором) Governmental external debt service (actual payments, according to schedule)	mil. USD US\$ mil. млн. USD	51.76	69.67	25.08	12.73	36.68	288.1
Serviciul datoriei externe publice și public garantate / export de bunuri și servicii Обслуживание внешнего публичного долга и гарантированного государством долга / экспорт товаров и услуг Public and publicly guaranteed external debt service / exports of goods and services	%	4.0	4.9	7.8	2.9	7.7	4.8 p.p.
Serviciul datoriei de stat externe / export de bunuri și servicii Обслуживание государственного внешнего долга / экспорт товаров и услуг Governmental external debt service / exports of goods and services	%	2.1	2.7	3.8	1.9	4.5	2.6 p.p.

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: p. p. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points